Printing Requirements

SQY	工　艺　要　求
品　名	说明书
尺　寸	A5
颜　色	单黑印刷
材　质	封面128g铜版纸，内页80g书写纸，
印刷要求	要求印刷清晰, 无脏污破损;
使用位置	放入附件袋
备　注	

此页面不印刷

Do not print this page.

MANTA

LED TV

32LHN19S



INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
NAVODILA ZA UPORABO

PL

PL

Spis Treści

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa 1
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa 2
Przygotowanie nowego telewizora 3
  Sprawdzenie akcesoriów 3
  Instrukcja instalacji podstawy 3
Specyfikacja montażu na ścianie 4
Objaśnienia dotyczące gniazd telewizyjnych 5
Schemat połączeń zewnętrznych urządzenia 6
Klawiatura boczna i panel przedni 7
  Przyciski klawiatury 7
  Przedni panel 7
Instrukcja obsługi pilota zdalnego sterowania 8
  Wkładanie baterii do pilota 8
  Kąt odbioru pilota zdalnego sterowania 8
Informacje o pilocie zdalnego sterowania 9
  Przyciski na pilocie zdalnego sterowania 9
Podstawowe operacje 10
  Włączanie i wyłączanie 10
  Wybieranie źródła wejściowego 10
  Regulacja OSD 10
Obsługa menu OSD 11
  Ustawienia menu 11
  Obsługa mediów 12
Pomoc 13
Karta produktu 14

**Zdjęcia, funkcje i inne informacje zawarte w instrukcji służą wyłącznie jako odniesienie. Jeśli nie pasuje do rzeczywistego obiektu, zapoznaj się z rzeczywistym produktem.*

PL

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



UWAGA

RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM
NIE OTWIERAĆ



Przestroga: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie zdejmuj pokrywy ani obudowy. Wewnątrz nie ma części, które mógłby naprawić użytkownik. Należy skonsultować się z wykwalifikowanym personelem serwisowym.



Błysk pioruna z symbolem grotu strzałki w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności nieizolowanego niebezpiecznego napięcia w obudowie produktu, które może być wystarczająco duże, aby stanowić ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) w instrukcji dołączonej do telewizora.

OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI.

UWAGA: ZMIANY LUB MODYFIKACJE, KTÓRE NIE ZOSTAŁY WYRAŹNIE ZATWIERDZONE PRZEZ STRONĘ ODPOWIEDZIALNĄ ZA ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI FCC MOGĄ SPOWODOWAĆ ZAGROŻENIE ZDROWIA I ŻYCIA UŻYTKOWNIKA ORAZ UTRATĘ GWARANCJI.

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj niniejszą instrukcję.

USTAWIENIE
- Nie umieszczaj urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku, stole, ani na półce.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i innych źródeł ciepła.
- Nie należy przechowywać płynów w pobliżu lub na urządzeniu.
- Nigdy nie rozpryskuj żadnych płynów na urządzenie
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu urządzeń wytwarzających pole magnetyczne.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na urządzeniu.

TEMPERATURA
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu lub nad kaloryferami, ani grzejnikami.
- Jeśli urządzenie zostanie nagle przeniesione z zimnego do ciepłego miejsca, odłącz przewód zasilający na co najmniej dwie godziny, aby wilgoć, która mogła powstać wewnątrz urządzenia, całkowicie wyschła.

WILGOTNOŚĆ
- Nie wystawiaj urządzenia na deszcz, wilgoć ani miejsce w pobliżu wody.
- Upewnij się, że w pomieszczeniu jest chłodno.

WENTYLACJA
- Utrzymuj otwory wentylacyjne w czystości.

OSTRZEŻENIE (Dotyczy tylko modeli powyżej 7 kg)
Nigdy nie umieszczaj telewizora w niestabilnym miejscu. Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wielu urazów, szczególnie u dzieci, można uniknąć, podejmując proste środki ostrożności, takie jak:
- Korzystanie z szafek lub stojaków zalecanych przez producenta telewizora.
- Używaj tylko mebli, które mogą bezpiecznie podtrzymywać telewizor.
- Upewnij się, że telewizor nie zwisa z krawędzi mebli podtrzymujących.
- Nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (na przykład w szafkach czy biblioteczkach) bez odpowiedniej blokady zarówno mebli, jak i telewizora.
- Nie umieszczaj telewizora na materiale lub innych materiałach, które mogą znajdować się między telewizorem a meblami podtrzymującymi.
- Należy pouczyć dzieci o niebezpieczeństwie wspinania się na meble w celu dotarcia do telewizora lub jego elementów sterujących.

Jeśli Twój telewizor jest przenoszony w inne miejsce, należy zastosować te same uwagi, co powyżej.

PL

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

1. Przeczytaj te instrukcje.
2. Zachowaj te instrukcje.
3. Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami.
5. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody. Na przykład nie używaj w pobliżu pralki, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu i tym podobnych.
6. Czyść tylko suchą szmatką.
7. Nie blokuj żadnych otworów wentylacyjnych. Zainstaluj zgodnie z instrukcjami producenta. Szczeliny i otwory w tylnej lub dolnej części obudowy służą do wentylacji, aby zapewnić niezawodne działanie telewizora i chronić go przed przegrzaniem. Otwory te nie mogą być blokowane ani zasłaniane. Otwory nigdy nie powinny być blokowane przez umieszczenie telewizora na łóżku, sofie, dywanie lub innej podobnej powierzchni.
8. Nie instaluj w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło.
9. Nie należy łamać funkcji bezpieczeństwa wtyczki spolaryzowanej, ani uziemiającej. Spolaryzowana wtyczka ma dwa ostrza z jednym szerszym od pozostałych. Wtyczka uziemiająca ma dwa ostrza i trzeci bolec uziemiający. Szerokie ostrze lub trzeci bolec zapewnią Ci bezpieczeństwo. Jeśli dostarczona wtyczka nie pasuje do gniazdka, skonsultuj się z elektrykiem w sprawie wymiany przestarzałego gniazdka.
10. Chroń przewód zasilający przed nadepnięciem i zaczepieniem, zwłaszcza przy wtyczkach, gniazdach i punktach, w których wychodzą z urządzenia.
11. Używaj tylko dodatków/akcesoriów określonych przez producenta.
12. Używaj tylko wózka, stojaka, statywu, wspornika lub stołu wskazanego przez producenta lub sprzedawanego wraz z urządzeniem. Podczas korzystania z wózka należy zachować ostrożność podczas przenoszenia zestawu wózek/urządzenie, aby uniknąć obrażeń spowodowanych przewróceniem się. Telewizor w kombinacji z wózkiem powinien być przenoszony ostrożnie. Szybkie zatrzymanie się, nadmierna siła i nierówne powierzchnie mogą spowodować, że telewizor i wózek niespodziewanie spadną.



13. Odłącz to urządzenie podczas burzy lub gdy nie jest używane przez dłuższy czas. W celu ochrony odbiornika telewizyjnego przed tym zjawiskiem podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od gniazda ściennego i odłączyć antenę lub system kablowy. Zapobiegnie to uszkodzeniu telewizora z powodu wyładowań atmosferycznych i przepięcia linii wysokiego napięcia.
14. Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu. Serwisowanie jest wymagane, gdy urządzenie zostało uszkodzone, na przykład przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, rozlana ciecz lub przedmioty wpadły do urządzenia, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, nie działa normalnie, lub gdy zostało upuszczone.
15. Telewizor ten może być zasilany tylko z rodzaju źródła zasilania wskazanego na tabliczce znamionowej. Jeśli klient nie jest pewny rodzaju zasilania w domu, niech skonsultuje się z dealerem urządzenia lub lokalną firmą energetyczną. Aby uzyskać informacje na temat zasilania telewizora z pilota, zapoznaj się z instrukcją obsługi.
16. Telewizor nie powinien być narażony na kapanie, ani na rozpryskiwanie. Na telewizorze nie należy umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.
17. Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do telewizora przez otwory, ponieważ mogą one dotknąć niebezpiecznego napięcia lub innych części elektrycznych, które mogą spowodować pożar lub porażenie prądem. Do telewizora nigdy nie wlewaj żadnych płynów.
18. Przed czyszczeniem odłącz telewizor od gniazdka. Nie używaj płynów ani środków czyszczących. Użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia.
19. Telewizora tego nigdy nie wolno umieszczać w pobliżu lub nad grzejnikami, ani zasobnikami ciepła. Telewizora tego nie należy umieszczać w zabudowie, takiej jak półka na książki, ani stojak, chyba że zapewniona zostanie odpowiednia wentylacja i będą przestrzegane instrukcje producenta.
20. Nie umieszczaj telewizora na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku, ani na stole. Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia u kogoś i ulec poważnemu uszkodzeniu.
21. Nie należy samodzielnie naprawiać telewizora, ponieważ otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić użytkownika na wysokie napięcie lub inne niebezpieczeństwa. Wszystkie wykwalifikowane osoby serwisujące powinny zapoznać się ze wszystkimi przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa.
22. Przed przystąpieniem do naprawy należy wykonać czynności zapobiegające elektryczności statycznej i zabezpieczyć panel, należy unikać uszkodzenia panelu i elementu czułego na płycie głównej, np. IC itp.
23. OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec obrażeniom, urządzenie musi być bezpiecznie przymocowane do podłogi/ściany zgodnie z instrukcją instalacji.

PL

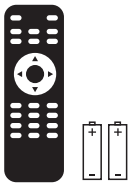
Przygotowanie nowego telewizora

Sprawdzenie akcesoriów

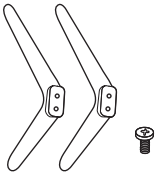
Sprawdź akcesoria, które są zapakowane razem z Twoim telewizorem.



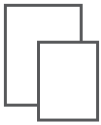
TELEWIZOR LED



Pilot zdalnego sterowania i baterie



Podstawa pod telewizor
+
4 x śruby



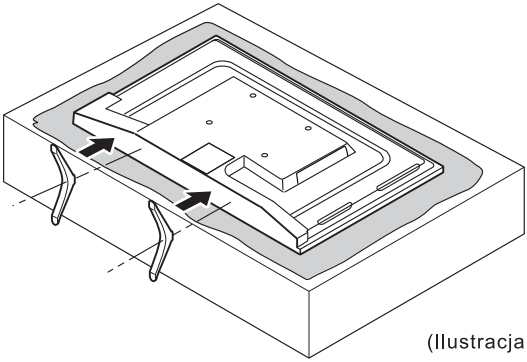
Instrukcja obsługi
+
Karta gwarancyjna

Instrukcja instalacji podstawy

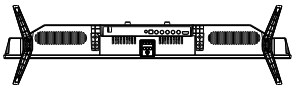
Telewizor jest zapakowany z podstawą telewizora oddzielnie. Aby ustawić podstawę pod telewizor, należy przeprowadzić instalację zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Panel można łatwo porysować, więc należy:
   Połóż miękką ściereczkę na stole i umieść telewizor ekranem do dołu na szmatce.
   Uwaga: Zawsze odłączaj przewód zasilający przed instalacją/wymianą podstawy.

2. Weź podstawę. Dopasuj otwory na śruby podstawy i telewizora, a następnie włóż śruby do otworów w podstawie i dokręć je.
   Uwaga: Aby upewnić się, że telewizor jest stabilny, dokręć wszystkie śruby.



Zwróć uwagę na kierunek podstawy:



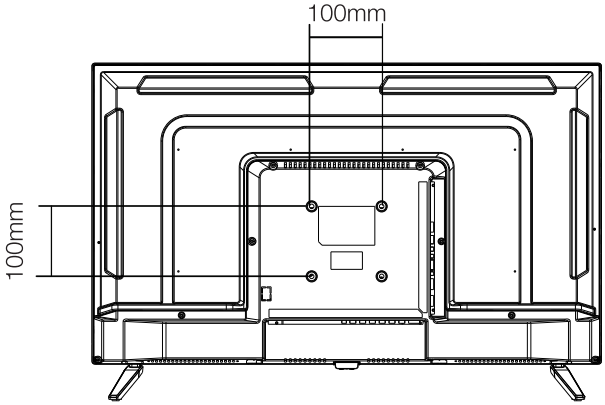
Widok telewizora od dołu
(Strona przednia skierowana w dół)

(Ilustracja jest (tylko odniesieniem, należy rozważyć jak jest w rzeczywistości)

Montaż na ścianie (jeśli jest dostępny)

Wymiar jednostkowy (jednostka: mm)	Śruby
VESA 100 x 100	M4x6mm, 4pcs

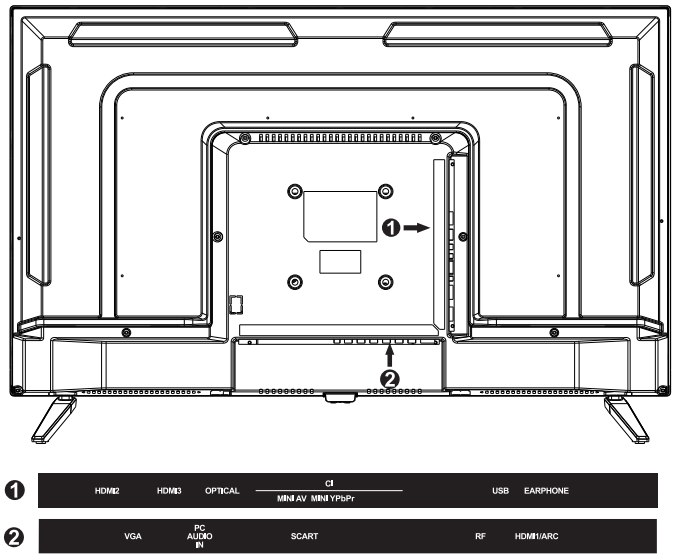
Uwaga: Podana długość śruby jest tylko zaleceniem; rzeczywista wymagana długość może się różnić w zależności od rodzaju użytego uchwytu ściennego.



Ostrzeżenia:

1. Nie wolno samodzielnie montować uchwytu ściennego. Prosimy skontaktować się z wykwalifikowanymi instalatorami.
2. Telewizora nie należy montować na ścianach lub powierzchniach o kącie większym niż 10 stopni w pionie. W przeciwnym razie telewizor może spaść.
3. Ściany do montażu muszą mieć wystarczającą wytrzymałość, aby unieść cały ciężar telewizora. Na przykład kwalifikują się do tego ściany betonowe i z cegły. Nie umieszczaj uchwytu na miękkich ścianach, takich jak ściany ziemi i z płyty gipsowo-kartonowej.
4. Jeśli podczas montażu używane są części o różnych specyfikacjach (np. śruby), należy skonsultować się z wykwalifikowanym personelem, aby upewnić się, że części te są bezpieczne i skuteczne.
5. Przed przymocowaniem podstawy do ściany upewnij się, że otwory na kotwy są zgodne z zasadami montażu. W przeciwnym razie mogą wystąpić potencjalne problemy.
6. Nie umieszczaj żadnego źródła ciepła pod telewizorem, bo może spowodować pożar.
7. Nie umieszczaj telewizora w pobliżu czegokolwiek kapiącego. Przetworniki i przewody wysokiego napięcia należy również trzymać z dala od urządzenia. W przeciwnym razie może to spowodować porażenie prądem lub zły rezonans.
8. Nie umieszczaj telewizora w miejscu, w którym może wystąpić kolizja lub wibracja.
9. Aby uniknąć nieoczekiwanego upadku telewizora, nie używać dużej siły w stosunku do telewizora lub ściany.
10. Przed instalacją należy odłączyć telewizor od źródła prądu. Wszelkie twarde i ostre rzeczy należy trzymać z dala od ekranu, aby uniknąć zarysowania.
11. Po zainstalowaniu, jeśli zajdzie potrzeba przesunięcia obudowy, należy skontaktować się z wykwalifikowanym specjalistą.

Objaśnienia dotyczące gniazd telewizyjnych



VGA: Podłącz komputer do tych gniazd.

PC AUDIO IN: Podłącz wyjście audio komputera.

SCART: Podłącz, aby odbierać sygnał z anteny lub kabla za pośrednictwem kabla koncentrycznego.

RF: Podłącz, aby odbierać sygnał z anteny lub kabla przez kabel koncentryczny.

HDMI: (Interfejs multimedialny wysokiej rozdzielczości) Zapewnia nieskompresowane

OPTICAL: Wyjście dźwięku telewizji cyfrowej.

CI: Czytnik kart CI .

MINI AV: Podłącz gniazdo wyjścia audio / wideo na DVD lub magnetowidzie.

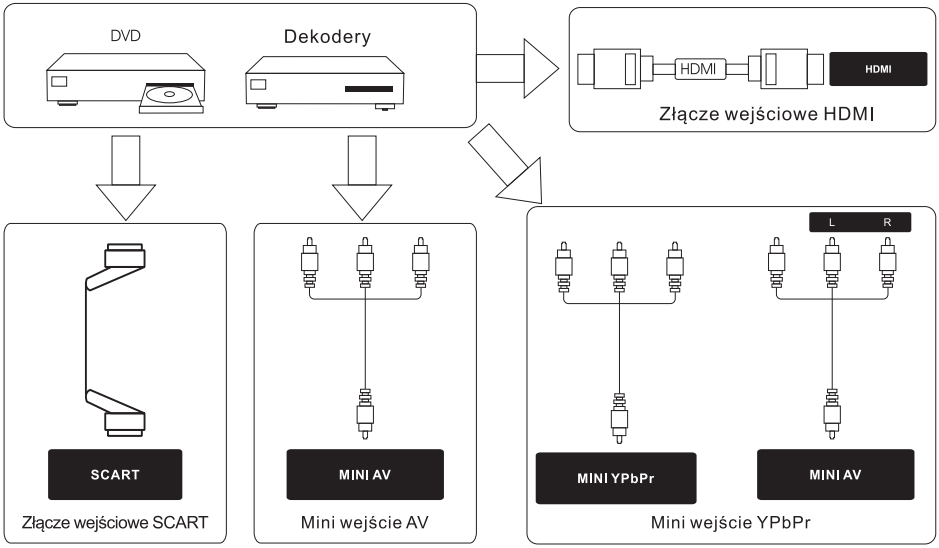
MINI YPbPr: Podłącz wyjście YPbPr na DVD lub magnetowidzie.

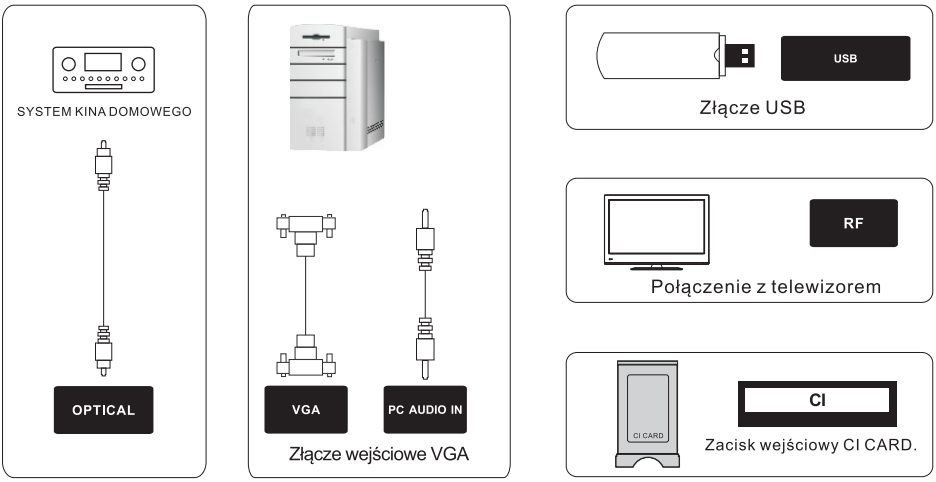
USB: Podłącz urządzenie USB, takie jak dysk flash, aby uzyskać dostęp do funkcji Media TV.

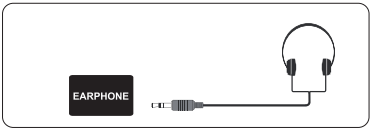
EARPHONE: podłącz zestaw słuchawkowy 3,5 mm do osobistego dźwięku.

PL

Schemat połączeń zewnętrznych urządzenia



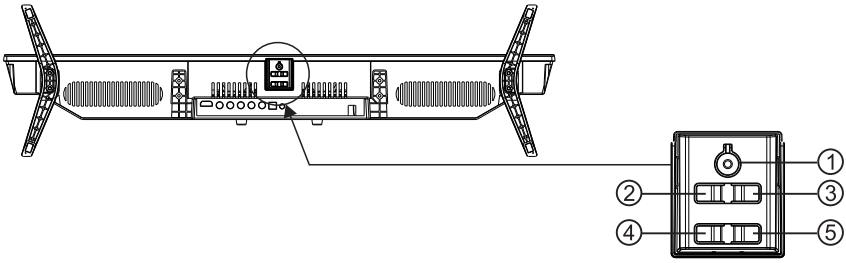




Klawiatura boczna i panel przedni

Przyciski klawiatury

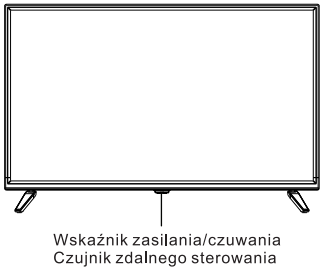
Jeśli nie możesz zlokalizować swojego pilota, możesz użyć bocznych przycisków klawiatury na telewizorze do obsługi wielu funkcji telewizora.



1. ZASILANIE(⏻): Włącza i wyłącza telewizor.
2. VOL-: Zmniejsza głośność. W systemie menu telewizora działa jak lewa strzałka na pilocie i może być używany do wybierania opcji menu.
3. VOL+: Zwiększa głośność. W systemie menu telewizora działa jak prawa strzałka na pilocie i może być używany do wybierania opcji menu.
4. MENU/CH-: Krótkie naciśnięcie, aby uzyskać funkcję CH-, długie naciśnięcie, aby uzyskać funkcję MENU.
   MENU: Wyświetla Menu Główne telewizora.
   CH- : Przeszukuje listę kanałów. W systemie menu telewizora działa jak strzałka w dół na pilocie i może być używany do wybierania opcji menu.
5. WEJŚCIE /CH+: Krótkie naciśnięcie, aby uzyskać funkcję CH +, długie naciśnięcie, aby uzyskać funkcję WEJŚCIE.
   WEJŚCIE: Wyświetla listę wyboru źródła.
   CH+: Przeszukuje listę kanałów. W systemie menu telewizora działa jak strzałka w górę na pilocie i może być używany do wybierania opcji menu.

Przedni panel

Wskaźnik zasilania/czuwania: Niebieska i czerwona dwukolorowa dioda LED. Kolor czerwony, gdy telewizor jest wyłączony, a niebieski gdy włączony.
Czujnik zdalnego sterowania: Zdalny czujnik podczerwieni, który odbiera promienie podczerwone wysyłane za pomocą pilota zdalnego sterowania.



UWAGA: Jeśli na ekranie znajduje się folia ochronna; przed użyciem telewizora zdejmij folię ochronną.

PL

Instrukcja obsługi pilota zdalnego sterowania

Wkładanie baterii do pilota

1. Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota, podnosząc pokrywę.
2. Włóż baterie 2AAA, upewniając się, że bieguny (+ i -) są prawidłowo ustawione.
3. Załóż pokrywę.

Jeśli pilot nie działa, sprawdź według poniższych punktów:

- Czy polaryzacje (+, -) są poprawne?
- Czy baterie są zużyte??
- Czy wystąpiła awaria zasilania AC?
- Czy przewód zasilający jest podłączony?
- Czy w pobliżu pilota są jakieś zakłócenia?

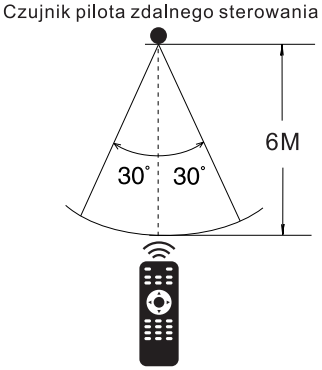
UWAGA:

- Zużyte baterie należy poddać recyklingowi.
- Chroń przed dziećmi.
- NIE używaj razem nowych i starych baterii.
- Zmieniaj obie baterie jednocześnie.
- Gdy nie korzystasz z pilota przez długi czas, wyjmij baterie z urządzenia.

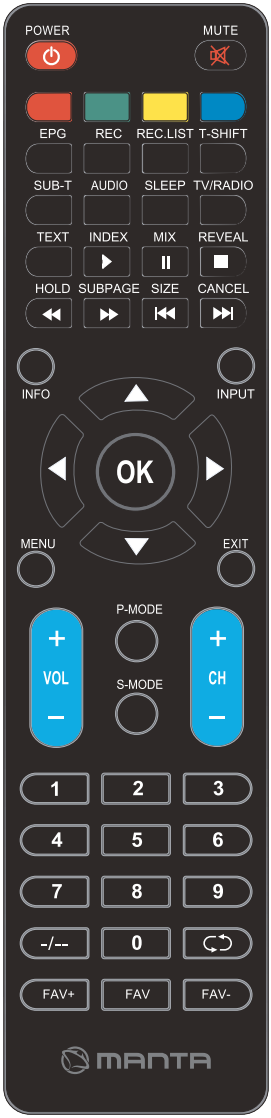
Ostrzeżenie: Wszystkie baterie (zapakowane lub używane) nie mogą być narażone na działanie wysokich temperatur ani gorąca.

Kąt odbioru pilota zdalnego sterowania

Używaj pilota zdalnego sterowania w podanym zakresie odległości i podanym kącie.



Informacje o pilocie zdalnego sterowania



POWER: Włącz telewizor i pozostań w trybie czuwania.
MUTE: Naciśnij, aby wyłączyć dźwięk.

EPG: Pokazuje elektroniczny przewodnik po programach.
REC: Przycisk osobistego nagrywania wideo.
REC.LIST: Pokaż listę rejestratorów.
T-SHIFT: Naciśnij, aby włączyć funkcję Time Shift w trybie telewizji cyfrowej, aby oglądać z opóźnieniem.
SUB-T: Wybierz podtytuł pliku wideo mediów.
AUDIO: Przełącz kanał audio w trybie DVD lub multimediów.
SLEEP: Naciśnij, aby wybrać zaprogramowany interwał czasowy automatycznego wyłączenia.
TV/RADIO: przełączanie pomiędzy telewizorem a radiem.
TEXT: Aby włączyć tryb telegazety.
INDEX: Aby wyświetlić stronę indeksu.
MIX: Obraz TV i TEKST są mieszane razem na przezroczystym tle.
REVEAL: Tryb telegazety - aby odsłonić lub ukryć ukryte słowa.
HOLD: Tryb telegazety - przytrzymaj wyświetlaną bieżącą stronę.
SUBPAGE: Sub-kod dostępu do strony.
SIZE: Zmień rozmiar wyświetlacza w trybie telegazety.
CANCEL: Aby anulować wyświetlanie.
⏯ :PLAY/PAUSE
■ :STOP
⏪ :Szybki przycisk powrotu.
⏩ :Przycisk szybkiego przewijania do przodu.
⏮ :Poprzedni przycisk.
⏭ :Następny przycisk.
INFO: Wyświetla bieżące informacje wejściowe.
INPUT: Uzyskuje dostęp do dostępnych kanałów wejściowych. Użyj strzałek, aby podświetlić opcje, a następnie naciśnij przycisk OK, aby wybrać.
◄►▲▼: Służy do wybierania elementów menu ekranowych i zmiany wartości menu.
OK: Wprowadź i zatwierdź tym przyciskiem.
MENU: Naciśnij, aby wyświetlić menu OSD.
EXIT: Wyjdź z menu
CH“+” “-”: Naciśnij, aby zmienić kanały telewizyjne.
VOL“+” “-”: Naciśnij, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.
P.MODE: Naciśnij, aby wybrać tryb obrazu.
S.MODE: Naciśnij, aby wybrać tryb dźwięku.
NUMER: Przyciski numeryczne do bezpośredniego dostępu do kanału.
-/--: Wywołaj tabelę programów.
🔁 :wróć do ostatnio oglądanego kanału.
FAV-/FAV+.: wyszukiwanie w górę lub w dół aktualnej listy ulubionych kanałów.
FAV: Naciśnij, aby wyświetlić listę ulubionych kanałów, którą wcześniej zapisałeś.

UWAGA:
♦ Wszystkie zdjęcia w tym podręczniku są przykładowe, jedynie w celach informacyjnych, rzeczywisty produkt może się różnić od zdjęć.
♦ Przyciski nie wymienione tutaj nie są używane.

Podstawowe operacje

Włączanie i wyłączanie

Podłącz przewód zasilający, aby zasilić telewizor. W tej chwili telewizor przejdzie w tryb czuwania, a wskaźnik zasilania zmieni kolor na czerwony. Użyj przycisku zasilania (⏻) na bocznym panelu telewizora lub na pilocie, aby włączyć telewizor. Po wyłączeniu telewizora, za 5 sekund możesz ponownie włączyć telewizor.

Wybieranie źródła wejściowego



Naciśnij przycisk INPUT, aby wyświetlić listę źródeł wejściowych;
Naciśnij przycisk ▲/▼, aby wybrać źródło sygnału, które chcesz oglądać;
Naciśnij przycisk OK, aby wejść do źródła sygnału;

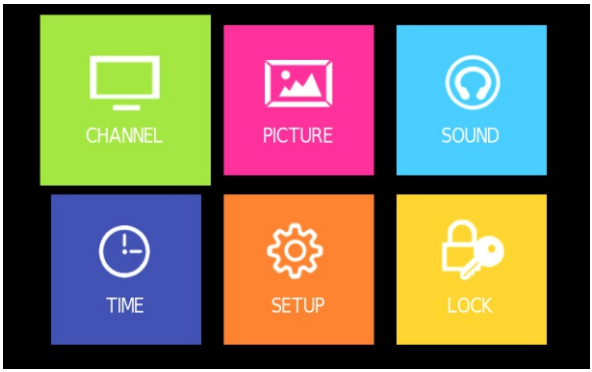
Regulacja OSD

- Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić GŁÓWNE MENU OSD;
- Naciśnij przycisk ◄/►, aby wybrać żądane MENU;
- Naciśnij przycisk OK, aby wejść do podmenu i naciśnij przycisk MENU, aby powrócić do poprzedniego menu.
- Naciśnij przycisk ▲/▼, aby wybrać opcję, a następnie naciśnij przycisk OK, aby wejść do podmenu, naciśnij przycisk ◄/► w celu regulacji wartości lub naciśnij przycisk ◄/►, aby wybrać w podmenu;

Możesz nacisnąć przycisk **MENU**, aby zapisać i powrócić do poprzedniego menu, i nacisnąć przycisk EXIT, aby wyjść z całego menu.

Obsługa menu OSD

Ustawienia menu



Naciśnij przycisk MENU, aby wyświetlić GŁÓWNE MENU OSD:

Kanał: używany do wyszukiwania i edycji kanałów, jest dostępny tylko w telewizorze.
Możesz wybrać automatyczne wyszukiwanie lub ręcznie wyszukiwać według swoich potrzeb.

Zdjęcie: służy do regulacji efektów obrazu telewizyjnego.
Na przykład: tryb obrazu, temperatura kolorów i tak dalej.

Dźwięk: służy do regulacji efektów dźwiękowych telewizora.
Na przykład: Tryb dźwięku, Balans i tak dalej.

Czas: Używany do regulacji czasu emisji TV.
Na przykład: Czas OSD, Czas uśpienia i tak dalej.

Ustawienia: używane do telewizji dodatkowe opcje.
Na przykład: Język menu ekranowego, Resetuj itd.

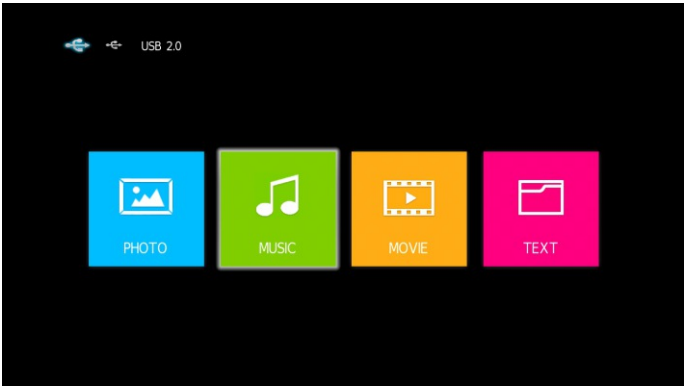
Zablokuj: służy do regulacji efektu blokady telewizora.
Na przykład: Blokada systemu, Blokada kanału i tak dalej.
Uwaga: Po ustawieniu funkcji "Blokada", jeśli blokada systemu jest włączona, wprowadź hasło, aby odblokować, domyślne hasło to **0000**.

Aby uzyskać więcej ustawień, zapoznaj się z ustawieniami menu.

Obsługa menu OSD

Obsługa mediów

Uwaga: Przed uruchomieniem menu MEDIA, podłącz urządzenie USB lub kartę pamięci. Naciśnij przycisk ▲/▼, aby wybrać Media Player na Stronie Głównej, a następnie naciśnij przycisk "OK", aby wejść. Możesz przeglądać pliki multimedialne, wybierając ZDJĘCIA, MUZYKA, FILM lub TEKST. Następnie naciśnij przycisk " ⏯ ", aby rozpocząć odtwarzać.



1. Naciśnij przycisk ◄/►, aby wybrać opcję, którą chcesz zmienić w menu Media, a następnie naciśnij przycisk OK lub ►, aby wejść.
2. Naciśnij przycisk ◄/►, aby wyregulować lub naciśnij przycisk ▲/▼ , aby wybrać.
3. Po zakończeniu regulacji naciśnij przycisk MENU, aby zapisać i powrócić do poprzedniego menu, a następnie naciśnij przycisk EXIT, aby wyjść z całego menu.

Pomoc

Brak zasilania	Sprawdź, czy kabel zasilający telewizora jest włączony czy nie. Jeśli nadal nie ma zasilania, proszę wyciągnąć wtyczkę i włączyć ponownie po 60 sekundach. Następnie ponownie włączyć telewizor.
Sygnał nie jest poprawnie odbierany	• Jeśli w pobliżu znajduje się wysoki budynek lub wysoka góra, może powodować podwójny obraz lub fantom. Obraz można regulować ręcznie: zapoznaj się z instrukcją obsługi lub zmień kierunek anteny zewnętrznej. • Jeśli używasz anteny wewnętrznej, pod pewnymi warunkami odbiór będzie trudniejszy. Możesz zmienić kierunek anteny, aby dostosować obraz. Jeśli nie możesz zmienić odbioru obrazu, musisz użyć zewnętrznej anteny.
Brak obrazu	• Sprawdź, czy antena z tyłu telewizora jest prawidłowo podłączona czy nie. • Spróbuj wybrać inne kanały i sprawdź czy jest ten sam problem z telewizorem.
Obraz jest w porządku, ale brak dźwięku	• Zwiększ głośność. • Sprawdź, czy telewizor ma wyłączony dźwięk, a następnie naciśnij przycisk wyłączenia, aby otrzymać ponownie dźwięk.
Dźwięk jest w porządku, ale występuje błąd koloru lub brak obrazu.	• Zwiększ kontrast i jasność.
obraz śniegu i trzaski	• Sprawdź, czy antena z tyłu telewizora jest podłączona, czy nie.
Poziom przerywanej linii	• Odkurzanie, urządzenia takie jak suszarka do włosów, może zakłócać działanie urządzeń elektrycznych - proszę wyłączyć te urządzenia elektryczne, odkurzacz i tak dalej.
Obraz lub - Podwójna "symulacja" "Brak reakcji telewizora na pilota.	• Może lokalizacja anteny nie jest dobra. Wysoka antena może poprawić jakość wyświetlanego obrazu. • Używaj pilota bezpośrednio przy czujniku zdalnego sterowania w telewizorze. Jeśli nadal telewizor nie odpowiada, sprawdź, czy nie ma plastikowej torby na pilocie. Sprawdź, czy położenie baterii jest prawidłowe. Wymień baterię na nową. • Telewizor przejdzie w stan CZUWANIA, jeśli w ciągu kilku minut nie będzie reakcji z pilota.
BRAK wideo (tryb PC)	• Sprawdź, czy kabel wyświetlacza jest prawidłowo podłączony do VGA. • Sprawdź, czy nie ma wygięć na kablu wyświetlacza.
Migotanie w pionie (tryb PC)	• Wejdź do głównego menu, Użyj regulatora do wyświetlania szumu wideo, aby wyeliminować pionową linię.
Migotanie w poziomie (tryb PC)	• Wyreguluj poziom dźwięku w poziomie w menu głównym, aby usunąć linię podłużną migotania.
Ekran jest zbyt jasny lub zbyt ciemny (tryb PC)	• Wyreguluj współczynnik kontrastu lub jasność w menu głównym.
Funkcja komputera brak odpowiedzi	• Sprawdź ustawienie komputera w stanie zgodnej rozdzielczości wyświetlania.
Migotanie linii na połączeniu RCA	• Użyj dobrej jakości kabla połączeniowego.
Problem nadal istnieje	• Odłącz kabel zasilający i odczekaj 30 sekund, a następnie podłącz ponownie. Jeśli problem z telewizorem występuje nadal, nie naprawiaj go sam, skontaktuj się z centrum obsługi klienta.
Tryb hotelowy	• INPUT + 4711

Jeśli telewizor będzie włączony, pojawi się pełny obraz, a jasność zostanie zmniejszona. Uwaga: Nie utrzymuj telewizora w stanie takim samym przez zbyt długi czas: statycznego obrazu przez zbyt długi czas lub tego samego obrazu, który ma wiele różnic w jasności i kontraście.

Karta produktu

32LHN19S

- Nazwa produktu: Manta SA
- Model produktu: 32LHN19S
- Klasa efektywności energetycznej: A
- Przekątna ekranu w centymetrach I w calach: 81.2 cm; 32”
- Zużycie energii w trybie włączenia: 37W
- Roczne zużycie energii: 54 kWh/rok
- Zużycie energii w trybie czuwania i wyłączenia: <0,5 W
- Rozdzielczość ekranu w fizycznej poziomej i pionowej liczbie pikseli: 1366x768

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 32LHN19S jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem: www.manta.com.pl

PL



LED TV

32LHN19S

User's manual

EN

EN

Table of Contents

Safety warning 1
Important Safety Instructions 2
Preparation for Your New TV 3
Check Accessories 3
Stand Installation Guide 3
Wall mount specification 4
TV Jacks Explanation 5
External Device Connection Diagram 6
Side Keypad and Front Panel 7
Keypad Buttons 7
Front Panel 7
Remote Control Instructions 8
Inserting Batteries in the Remote 8
Remote Control Reception Angle 8
Learning about Remote Control 9
Remote Control Buttons 9
Basic Operations 10
Turning On and Off 10
Select input source 10
Adjust the OSD Screen 10
OSD Menu Operations 11
Menu Setting 11
Media Operation 12
Help 13
Product fiche 14

**The pictures, functions and other information provided in the manual are for reference only. If it does not match the actual object, please refer to the actual product.*

Safety warning



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to consitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the TV.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE WITH THE FCC RULES COULD AVOID THE USERS AUTHORITY TO OPERATE THIS EQUIPMENT.

Safety Warning

Before operating the unit, please read through this manual.

PLACEMENT

- Do not place the unit on an unstable cart, stand, tripod, bracket, table, or shelf.
- Do not expose the unit to direct sunlight and other sources of heat.
- Do not handle liquids near or on the unit.
- Never spill liquid of any kind into the unit
- Do not put the unit near appliances that create magnetic fields.
- Do not put heavy objects on top of the unit.

TEMPERATURE

- Do not place the unit near or over a radiator or a heater register.
- If your unit is suddenly moved from a cold to a warm place, unplug the power cord for at least two hours so that moisture that may have formed inside the unit can dry completely.

HUMIDITY

- Do not expose machine in rain, damp or place near water.
- Ensure the indoor drying, cool.

VENTILATION

- Keep the ventilation openings clear.

WARNING(Only applicable to models over 7kg)

Never place a television set in an unstable location. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.
- Only using furniture that can safely support the television set.
- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not placing the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.

If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water. For example, do not use near a laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Slots and openings in the cabinet back or bottom are provided for ventilation, to ensure reliable operation of the TV and to protect it from overheating. These openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the TV on a bed, sofa, rug, or other similar surface.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. A TV and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the TV and cart combination to overturn.



13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time. For added protection for this TV receiver during a lightning storm, or when it is left unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect antenna or cable system. This will prevent damage to the TV due to lightning and power line surges.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. This TV should be operated only from the type of power supply indicated on the rating label. If customer is not sure the type of power supply in your home, consult your appliance dealer or local power company. For TV remote control battery power, refer to the operating instructions.
16. The TV set shall not be exposed to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the TV set.
17. Never push objects of any kind into this TV through openings as they may touch dangerous voltage or other electrical parts that could result in fire or electric shock. Never spill liquid of any kind into the TV.
18. Unplug the TV from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aero cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
19. This TV should never be placed near or over a radiator or heat resource. This TV should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
20. Do not place this TV on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The TV may fall, causing serious injury to someone, and serious damage to the appliance.
21. Do not attempt to service this TV by yourself because opening or removing covers may expose you to dangerous high voltage or other hazards. Refer all sen/icing to qualified service personnel.
22. Please do the static electricity prevention and panel protect measures before overhaul, avert damage the panel and main board sensitive element, ex. IC etc.
23. WARNING: To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

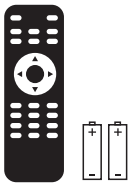
Preparation for Your New TV

Check Accessories

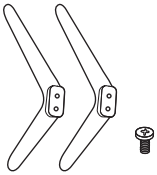
Check the accessories that are packed with your TV.



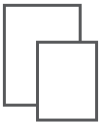
LED TV



Remote Control & Batteries



TV Stand Base
+
4 x Screws



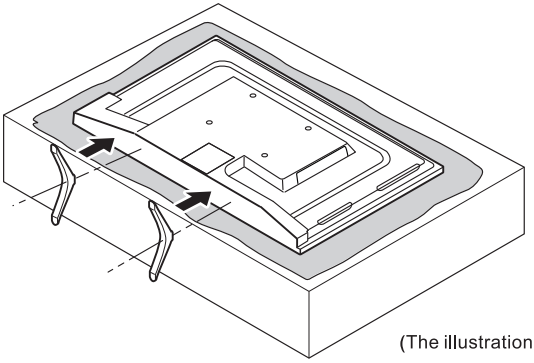
User's manual
+
Warranty Card

Stand Installation Guide

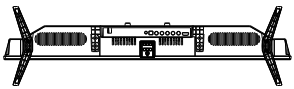
The TV is packaged with the TV stand separated from the cabinet. To setup the TV table stand, please carry out the installation according to the instructions below.

1. The panel can be scratched easily, so please:
   Place a soft cloth on the table and place the TV face down on the cloth.
   Note: Always unplug the AC cord first when installing/removing the stand.

2. Take the base. Please align the screw holes of the base and the TV, and then insert the screws into the holes on the base and tighten them.
   Note: To ensure that the TV is stable, please lock all screws.



Please take note of the base direction:



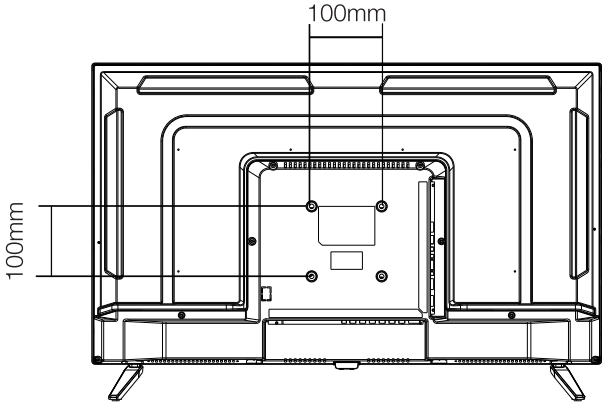
The bottom view of the TV
(Front cabinet faces down)

(The illustration is for reference only, Please prevail in kind)

Wall Mounting(if available)

Unit Dimension (unit:mm)	Screws
VESA 100 x 100	M4x6mm, 4pcs

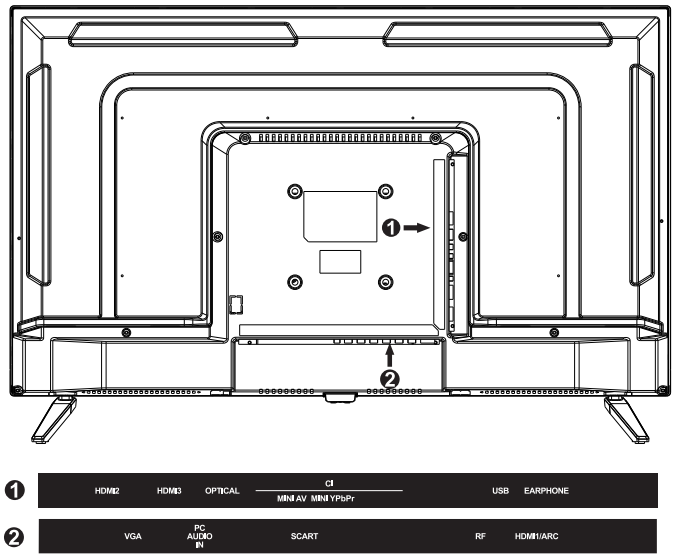
Note: The length of the screw specified is only a recommendation; actual length required can vary depending on the type of wall mount used.



Warnings:

1. Do not set up the wall mount by yourself. Please contact qualified professionals for installation.
2. The TV should not be mounted on walls or surfaces which have an angle more than 10 degrees with vertical direction. Otherwise the TV set may fall.
3. The walls for mounting must have enough strength to hold the whole weight of TV set. For example, concrete wall and brickwork are eligible. Do not place the mount on soft walls such as earth walls and plasterboard.
4. If spare parts of different specifications (such as screws) are used during mounting, consult with qualified professionals to make sure these parts are safe and effective.
5. Before attaching the base to wall, ensure the holes for anchors are in keeping with the installing rules. Otherwise there may exist some potential problems.
6. Do not place any heating source under your television. Or else, it can cause fire.
7. Do not place the TV near anything dripping. Transducers and high voltage wires should be kept far away from the apparatus too. Or else, it may cause creepage, electric shock or bad resonance.
8. Do not place TV in a location where collision or vibration is liable to happen.
9. In order to avoid unexpected falling of the TV set, do not put any strong force on TV or wall mount after installing.
10. Be sure to unplug the TV before installing. Keep anything hard or sharp away from the screen panel to prevent the scuffing.
11. After installing, if there is any need to move the cabinet, please contact the qualified professionals.

TV Jacks Explanation



VGA: Connect the PC to these jacks.

PC AUDIO IN: Connect the audio output of the PC.

SCART: Connect to receive the signal from your antenna or cable via coaxial cable.

RF: Connect to receive the signal from your antenna or cable through a coaxial cable.

HDMI: (High-Definition Multimedia Interface) Provides an uncompressed digital connection.

OPTICAL: Digital TV sound output.

CI: CI card reader.

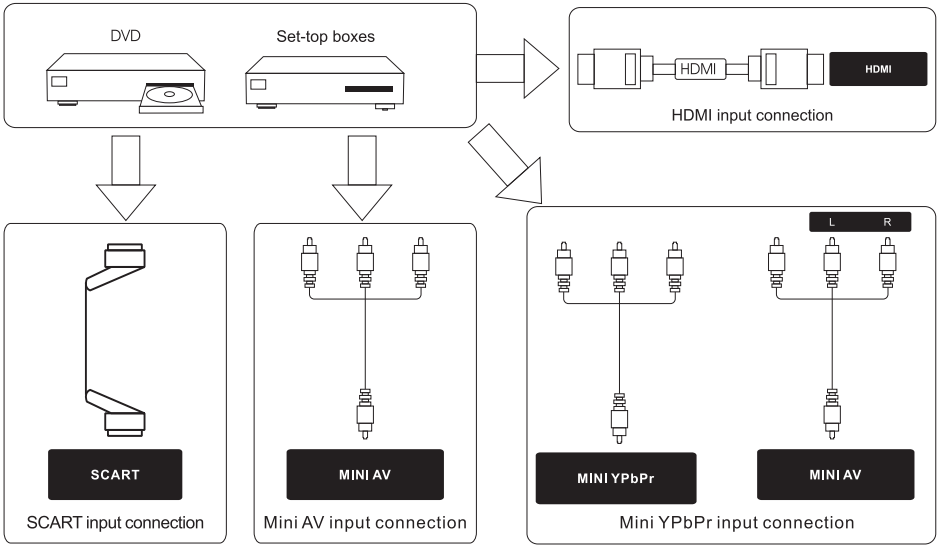
MINI AV: Connect the Audio / Video output jack of the DVD or VCR.

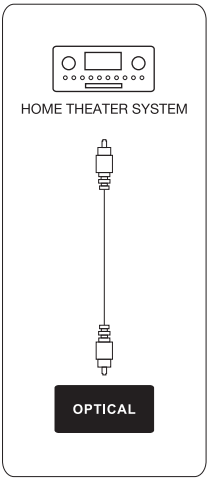
MINI YPbPr: Connect the YPbPr output jack of the DVD or VCR.

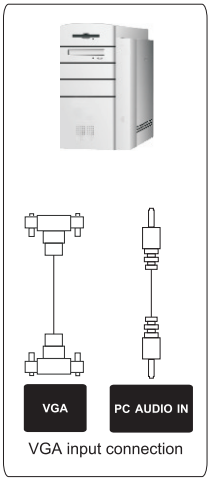
USB: Connect the USB device such as the flash disk to access the TV media function.

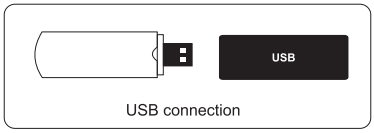
EARPHONE: Connect a 3.5mm headset for personal audio.

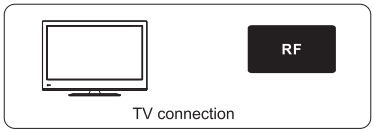
External Device Connection Diagram

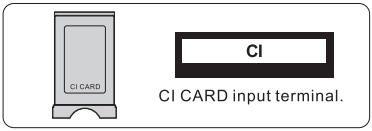


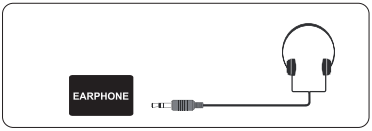








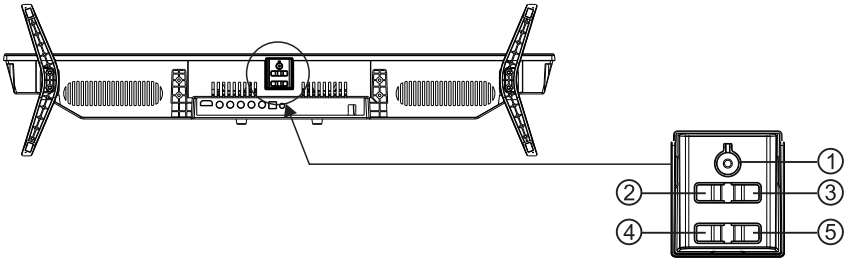




Side Keypad and Front Panel

Keypad Buttons

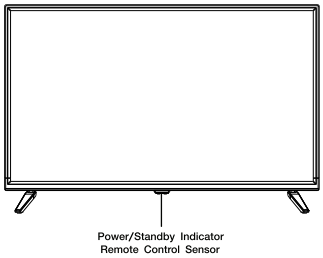
If you cannot locate your remote, you can use the side keypad buttons on your TV to operate many TV features.



1. **POWER (⏻):** Turns the TV on and off.
2. **VOL-:** Decreases the volume. In the TV menu system, it acts like the left arrow on the remote control and can be used to select menu options.
3. **VOL+:** Increases the volume. In the TV menu system, it acts like the right arrow on the remote control and can be used to select menu options.
4. **MENU/CH-:** Short press to achieve **CH-** function, long press to achieve **MENU** function.
   MENU: Displays the TV Main Menu.
   CH-: Scans down through the channel list. In the TV menu system, it acts like the down arrow on the remote control and can be used to select menu options.
5. **INPUT/CH+:** Short press to achieve **CH+** function, long press to achieve **INPUT** function.
   INPUT: Displays the Source Select List.
   CH+: Scans up through the channel list. In the TV menu system, it acts like the up arrow on the remote control and can be used to select menu options.

Front Panel

Power/Standby Indicator: Blue and red dual-color LED. It shows red when the TV is turned off and blue when turned on.
Remote Control Sensor: Remote control IR sensor, which receives infrared ray sent by remote control.



NOTE: If there is a protective film around the screen, remove the protective film before using the TV.

Remote Control Instructions

Inserting Batteries in the Remote

1. Remove the battery compartment cover from the back of the remote control by lifting the cover.
2. Insert 2AAA batteries ,making sure the polarities(+and-) are aligned correctly.
3. Replace the cover.

If the remote control does not work, check these points:

- Are the polarities (+, -) correct?
- Are the batteries worn out?
- Is there an AC power failure?
- Is the power cord plugged in?
- Is there any interference or block near the remote control sensor?

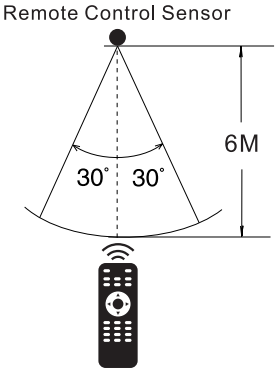
CAUTION:

- Used batteries should be recycled.
- Keep out of children's reach.
- DO NOT use new and old batteries together.
- Change both the batteries at the same time.
- When not using the remote control for a long time, remove the batteries from the unit.

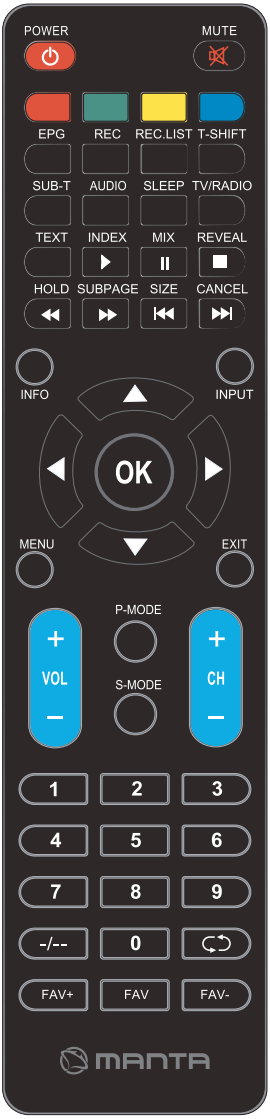
Warning: All batteries (packed or in use) must not be exposed to high temperature like sun heat or fire.

Remote Control Reception Angle

Use your remote control within the distance and angle range shown below.



Learning about Remote Control



Remote Control Buttons

POWER (⏻): Turns the TV on or off.

MUTE (🔇): Reduces the TV volume to its minimum level. Press again to restore the volume.

RED/GREEN/YELLOW/BLUE: Use add-on functions in OSD menu.

EPG: Shows Electronic Program Guide.

REC: Presonal video record button. A USB memory device must be connected to the USB port for recording.

REC.LIST: Show recorder list.

T-SHIFT: Press to activate Time Shift function in Digital TV mode, for delayed viewing.

SUB-T: Display caption information

AUDIO: Switch the audio channel in DVD or multimedia mode.

SLEEP: Selects the sleep timer, after which the TV will shut off automatically.

TV/RADIO: Switch the unit between TV and radio.

TEXT: To enter Teletext mode.Teletext is not broadcast in New Zealand.

INDEX: To display the index page.

MIX: TV and TXT picture are mixed together in transparent background.

REVEAL: Teletext mode-To reveal or hide the hidden words.

HOLD: Teletext mode-Hode current page which is display.

SUBPAGE: Sub coded page access.

SIZE: Change the size of display in Teletext mode.

CANCEL: To cancel the display.

(■) (⏯) : Stop and play or pause media files;

(⏪) (⏩) : Fast review and fast forward.

(⏮) (⏭) : Select the previous or the next media file.

INFO: Press to display the current program information on the screen.

INPUT: Press to select signal source.

MENU: Accesses the Main Menu, or return to the upper level of a sub-menu.

EXIT: Exits the current menu or function.

Arrows (◄/ ► /▲/ ▼): Uses the four arrows to highlight different items in the TV menu or change the value.

OK: Enter and confirm button.

VOL+ or VOL-: Increases or decreases the TV volume.

CH+ or CH- : Scans up or down through the current channel list. Press once to change the channel up or down; press and hold to continue changing channels.

P.MODE: Switches between the preset picture mode.

S.MODE: Switches between the preset sound mode.

NUMBER BUTTONS: Press 0–9 select a TV channel directly when you are watching TV.

" –/– – ": To switch the channel digit.

Recall (⮌): Returns to the previous channel.

FAV-/FAV+.: Scan up or down through the current favorite channel list.

FAV: Adds the current channel to your favorite list, or erases the current channel from your favorite list (if this channel is a favorite channel already).

NOTE:

- All pictures in this manual are examples, only for reference, actual product may differ from the pictures.
- The buttons not mentioned here are not used.

Basic Operations

Turning On and Off

Connect the AC cord to power the TV. At this time the TV will enter standby mode and power indicator will turn red. Use Power button(⏻) on the side panel of TV or on the remote control to turn on the TV. After switching off the TV for 5 seconds, you can turn on TV again.

Select input source



Press **INPUT** button to display the input source list;
Press ▲/▼ button to select the input source you want to watch;
Press **OK** button to enter the input source;

Adjust the OSD Screen

- Press **MENU** button to display the MAIN OSD MENU;
- Press ◄/► button to select the MENU you want;
- Press **OK** button to enter the sub menu, and press **MENU** button to return back to the previous menu.
- Press ▲/▼ button to select the option and then press OK button to enter the submenu, press ◄/► button to adjust the value or press ◄/► button to select in the sub-menu;

You can press **MENU** button to save and return back to the previous menu, and press **EXIT** button to exit the entire menu.

OSD Menu Operations

Menu Setting



Press **MENU** button to display the MAIN OSD MENU:

Channel: Used for channel searching and edit, it's only available in TV input.
You can choose to automatically search, or choose to manually search according to your needs.

Picture: Used for TV picture effect adjusting.
For example: Picture mode, colour temperature and so on.

Sound: Used for TV sound effect adjusting.
For example: Sound mode, Balance and so on.

Time: Used for TV time effect adjusting.
For example: OSD Time, Sleep Time and so on.

Setup: Used for TV additional options.
For example: OSD Language, Reset and so on.

Lock: Used for TV Lock effect adjusting.
For example: System Lock, Channel Lock and so on.
Note: When the "Lock" function is set, if the System Lock is on, please input the password to unlock, default password is **0000**.

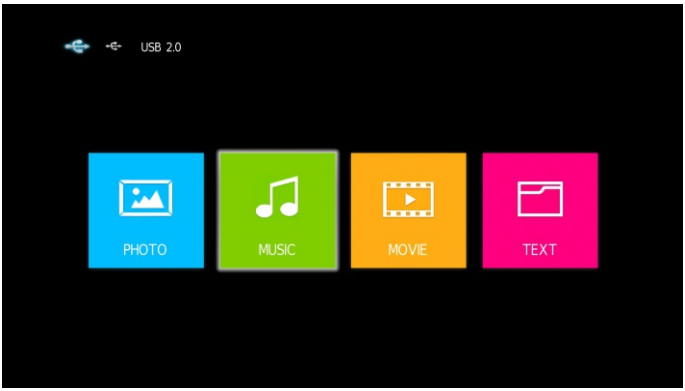
For more settings, please refer to the menu settings.

OSD Menu Operations

Media Operation

Note: Before operation MEDIA menu, Plug in USB device or memory card.

Press ▲/▼ button to select Media Player in the Home Page, and then press "OK" button to enter. You can browse multimedia files by selecting PHOTOS, MUSIC, MOVIE or TEXT. Then press the " ⏯ " button to start playing.



1. Press ◄/► button to select the option that you want to adjust in the Media menu, then press OK or ► button to enter.
2. Press ◄/► button to adjust or press ▲/▼ button to select.
3. After finishing your adjustment, press MENU button to save and return back to the previous menu and press EXIT button to exit the entire menu.

Help

No Power	Check the AC cord of TV is plus in or not. If still no power, please Pull out the plug and replug in after60 seconds. And open the TV again
Signal receive not properly	• To cause double image or phantom if there has high building or high mountain round TV. You can adjust image effect by manually operation: consult instruction of vernier regulation or change the direction of external antenna. • If you use the indoor antenna . under certain circumstance, receive will be more difficult .So you can change the direction of the antenna to adjust the image effect . If can't change image receiving effect either , you have to use external antenna.
No picture	• Check the antenna at the back of TV is connected properly or not. • Try to select other channels and check whether the TV problem itself or not.
but,Video is ok without audio	• Increase the volume. • Check the TV is in mute mode or not , and please press the mute button to make sound resume.
Audio is ok, but color error or no picture.	• Increase contrast and brightness.
snow statics picture and noise	• Check the antenna at the back of TV is connected or not.
Level broken line	• vacuum, such as hair drier, Maybe has electrical appliance interfere· please turn off these kinds of electrical appliance, cleaner and so on.
Image or-Dual "simulacrum" The TV no response with the Remote.	• Perhaps the location for the antenna is not good.Use the tall beamed antenna can be improved quality of the display image. • Operate the remote direct to the remote sensor on the TV.If still no response for the TV, please check if the plastic bag on the remote take or not. And check if the location for the battery is correct.Change the new battery. • The TV will shift to the STAND BY if no response from the remote in the few minutes.
.NO Video In (PC Mode)	• Please check if the display cable connect to the VGA correcte . • Please check if there has the bend on the display cable.
Vertical twinkling (PC Mode)	• Enter the main menu, Use the clock regulator for the Video display noise to eliminate the vertical line.
horizontal ripping (PC Mode)	• Adjust the Audio sound horizontal in the main menu to clear the horizontal ripping line.
The screen is too bright or too dark (PC Mode)	• Adjust the contrast ratio or brightness in the main menu.
PC Function no response	• Check the computer setting in the state of compatible display resolution
Ripping line in RCA connecting	• Please use good quality connecting cable.
Problem still exist	• Unplug the power cable and wait for 30 seconds, then connect.If there is some problem with our TV, do not repair it by yourself, please contact with the customer service center.
Hotel Mode	• INPUT + 4711

There will be complete picture and the brightness will come down if the TV is in: Note So please do not keep the TV in a state of same, the static picture for too long time Menu or same picture that has much difference in brightness and contrast ratio for too long time.

Product fiche

32LHN19S

- Supplier's name: Manta S.A.
- Supplier's model: 32LHN19S
- Energy efficiency class: A
- Visible screen diagonal in centimetres and in inches: 81.2cm; 32"
- On-mode power consumption: 37W
- Annual energy consumption: 54 kWh/year
- Standby and off-mode power consumption: <0,5 W
- Screen resolution in physical horizontal and vertical pixel count: 1366x768

EN

MANTA

LED TV

32LHN19S

Manual de usuario

ES

ES

Tabla de Contenidos

Advertencia de seguridad **1**
Precauciones de Seguridad **2**
Preparación para Su Nueva Televisor **3**
Verifique los Accesorios 3
Guía de Instalación del Soporte 3
Montaje en la Pared (si está disponible) **4**
Explicación de las Tomas del TV **5**
Diagrama de Conexión del Dispositivo Externo **6**
Teclado Lateral y Panel Frontal **7**
Botones del panel Lateral 7
Panel Frontal 7
Instrucciones del Mando a Distancia **8**
Insertar Baterías en el Mando a Distancia 8
Ángulo de Recepción del Mando a Distancia 8
Conociendo el Mando a Distancia **9**
Botones del Mando a Distancia 9
Operaciones Básicas **10**
Encenderlo y Apagarlo 10
Seleccionar la Fuente de Entrada 10
Ajustar la Pantalla OSD 10
Operaciones del Menú OSD **11**
Ajuste del menú 11
Operación de medios 12
Auyuda **13**
Producto **14**

**Las imágenes, funciones y otra información proporcionada en el manual son solo para referencia. Si no coincide con el objeto real, consulte el producto real.*

ES

Advertencia de seguridad



PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELECTRICA
NO ABRIR



Precaución: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta o la parte posterior. Adentro no hay piezas reparables por el usuario. Remita el servicio al personal de servicio calificado.



El símbolo del rayo con punta de flecha, dentro de un triángulo equilátero, está destinado a alertar al usuario de la presencia de voltaje peligroso no aislado dentro del gabinete del producto que puede ser de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la intención de alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña al televisor.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O LA HUMEDAD.
PRECAUCIÓN: LOS CAMBIOS O MODIFICACIONES NO APROBADOS EXPRESAMENTE POR LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DE LA FCC PODRÍAN EVITAR A LA AUTORIDAD DE LOS USUARIOS OPERAR ESTE EQUIPO.

Advertencia de seguridad

Antes de operar esta unidad, por favor, lea este manual detenidamente.

COLOCACIÓN
• No coloque la unidad en un carrito, soporte, trípode o estante inestable.
• No exponga la unidad a la luz solar directa ni a otras fuentes de calor.
• No maneje líquidos cerca o sobre la unidad.
• Nunca derrame líquido de ningún tipo en la unidad
• No coloque la unidad cerca de aparatos que generen campos magnéticos.
• No coloque objetos pesados encima de la unidad

TEMPERATURA
• No coloque la unidad cerca ni conecte un radiador o un registro de sanador.
• Si la unidad se traslada rápidamente de un lugar frío a un lugar cálido, desconecte el cable de alimentación durante al menos dos horas para que la humedad que se hayan formado en el interior de la unidad se seque por completo.

HUMEDAD
• No exponga la máquina a la lluvia, la humedad o colocarla cerca del agua
• Asegúrese de que el interior esté seca y fresca.

VENTILACIÓN
• Mantenga claras las aberturas de ventilación.

ADVERTENCIA (solo aplicable a modelos de más de 7 kg)
Nunca coloque un televisor en una ubicación inestable. Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte.
Muchas lesiones, particularmente a los niños, pueden evitarse tomando precauciones simples como:
- Utilizando gabinetes o soportes recomendados por el fabricante del televisor.
- Solo usar muebles que puedan soportar de manera segura el televisor.
- Asegurarse de que el televisor no sobresalga del borde de los muebles de soporte.
- No colocar el televisor en muebles altos (por ejemplo, armarios o estanterías) sin anclar tanto el mobiliario como el televisor a un soporte adecuado.
- No colocar el televisor en un paño u otros materiales que puedan estar ubicados entre el televisor y los muebles de apoyo.
- Educar a los niños sobre los peligros de treparse a los muebles para alcanzar el televisor o sus controles. Si su televisor existente se está reteniendo y reubicando, se deben aplicar las mismas consideraciones que arriba.

Precauciones de Seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Observe todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua. Por ejemplo, no lo use cerca de un lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina y similares.
6. Limpie solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna abertura de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante. Las ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior del gabinete se proporcionan para la ventilación, para garantizar un funcionamiento confiable del televisor y para protegerlo de un sobrecalentamiento. Estas aberturas no deben ser bloqueadas o cubiertas. Las aberturas nunca se deben bloquear colocando el televisor en una cama, sofá, alfombra u otra superficie similar.
8. No instale cerca de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.
9. No modifique el propósito de seguridad del enchufe polarizado o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos cuchillas con una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra tiene dos cuchillas y una tercera a tierra. La cuchilla ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe provisto no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar el equipo obsoleto.
10. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado particularmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y el punto donde salen del aparato.
11. Utilice únicamente aditamentos/ accesorios especificados por el fabricante.
12. Use solo con el carrito, el soporte, el trípode, el apoyo o la mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando se usa un carro, tenga cuidado al mover la combinación del carro / aparato para evitar lesiones por vuelco. Una combinación de TV y carrito debe moverse con cuidado. Las paradas rápidas, la fuerza excesiva y las superficies irregulares pueden hacer que la combinación de TV y carrito se vuelque.



13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se use durante largos períodos de tiempo. Para una protección adicional para este receptor de TV durante una tormenta eléctrica, o cuando no se utiliza durante largos períodos de tiempo, desenchúfelo de la toma de corriente y desconecte la antena o el sistema de cable. Esto evitará daños al televisor debido a los rayos y las sobretensiones de la línea de alimentación.
14. Remita todos los servicios a personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de alguna manera, como el cable de alimentación o el enchufe está dañado, se ha derramado líquido u objetos han caído en el aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona normalmente, o ha sido eliminado.
15. Este televisor debe funcionar solo con el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de clasificación. Si el cliente no está seguro del tipo de fuente de alimentación en su hogar, consulte con su distribuidor de electrodomésticos o con la compañía eléctrica local. Para la potencia de la batería del mando a distancia del televisor, consulte las instrucciones de funcionamiento.
16. El televisor no debe exponerse a goteos o salpicaduras. No se colocarán objetos llenos de líquidos, como jarrones, en el televisor.
17. Nunca inserte objetos de ningún tipo en este televisor a través de las aberturas, ya que pueden tocar una tensión peligrosa u otras partes eléctricas que podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica. Nunca derrame líquido de ningún tipo en el televisor.
18. Desenchufe el televisor de la toma de corriente antes de limpiarlo. No use líquidos o aerosoles limpiadores. Utilice un paño húmedo para limpiarlo.
19. Este televisor nunca se debe colocar cerca o sobre un radiador o fuente de calor. Este televisor no debe colocarse en una instalación incorporada, como una estantería o un estante, a menos que se proporcione una ventilación adecuada o se cumplan las instrucciones del fabricante.
20. 20. No coloque este televisor en un carrito, soporte, trípode, soporte o mesa inestable. El televisor puede caerse, causando lesiones graves a alguien y daños graves al aparato.
21. No intente reparar este televisor usted mismo, ya que al abrir o quitar las cubiertas puede exponerse a un alto voltaje peligroso u otros peligros. Remita todos los servicios a personal de servicio calificado.
22. Por favor, haga las medidas de prevención de electricidad estática y protección del panel antes de la revisión, evite dañar el panel y el elemento sensible de la placa principal, por ejemplo, IC, etc.
23. OJO: Para evitar lesiones, este aparato debe estar firmemente sujeto al piso / pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.

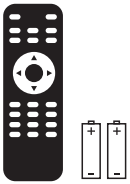
Preparación para Su Nueva Televisor

Verifique los Accesorios

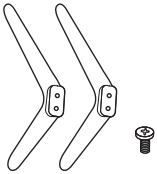
Verifique los accesorios que vienen con su televisor.



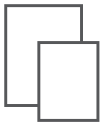
LED Televisor



Control Remoto y Baterías



Base del soporte de TV
+
4*Tornillos



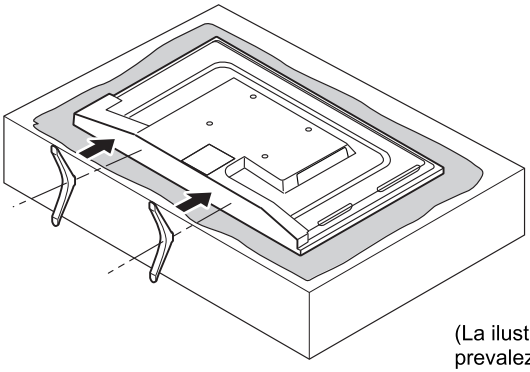
Manual de usuario
+
Tarjeta de garantía

Guía de Instalación del Soporte

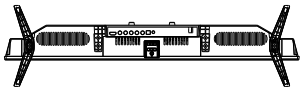
El televisor está empacado con el soporte de televisor separado del gabinete. Para configurar el soporte de la mesa de televisor, realice la instalación de acuerdo con las instrucciones a continuación.

1. El panel se puede rayar fácilmente, así que por favor:
   Coloque un paño suave sobre la mesa y coloque el televisor boca abajo sobre el paño.
   Nota: Desenchufe siempre el cable de CA primero cuando instale o extraiga el soporte.

2. Toma la base. Alinee los orificios de los tornillos de la base y el televisor, luego inserte los tornillos en los orificios de la base y apriételos.
   Nota: Para garantizar que el televisor esté estable. por favor, asegure todos los tornillos.



Por favor, tome nota de la dirección de la base:

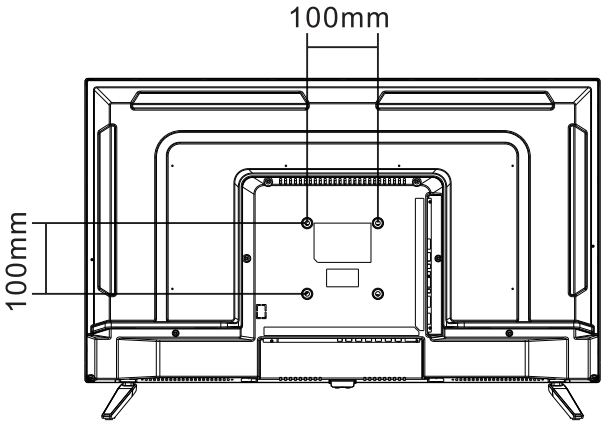


La vista inferior del televisor
(El gabinete frontal está boca abajo)

(La ilustración es solo de referencia. Por favor prevalezca en especie)

Montaje en la Pared (si está disponible)

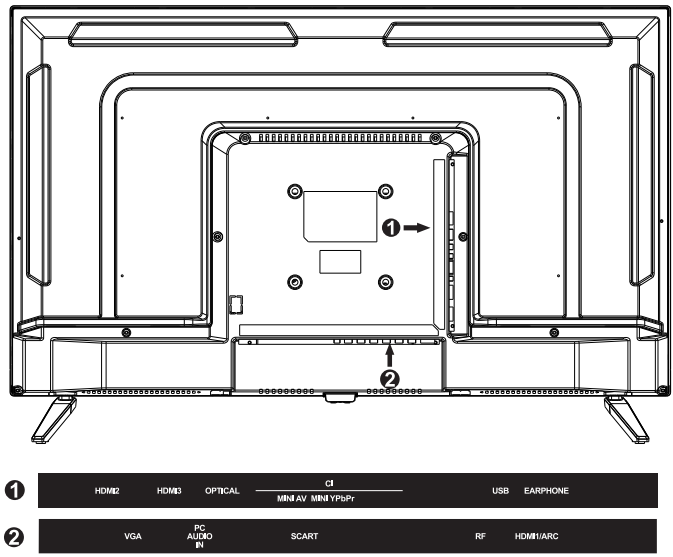
Dimensión de la Unidad (unidad : mm)	Tornillos
VESA 100 X 100	M4 X 6 mm, 4 piezas
Nota: La longitud del tornillo especificado es solo una recomendación; longitud real requerida puede variar según el tipo de soporte de pared utilizado.	



Advertencias:

1. No instale usted mismo el soporte de pared. Por favor, póngase en contacto con profesionales calificados para la instalación.
2. El televisor no debe montarse en paredes o superficies que tengan un ángulo de más de 10 grados en dirección vertical.
   De lo contrario, el televisor podría caerse.
3. Las paredes para el montaje deben tener la resistencia suficiente para sostener todo el peso del televisor. Por ejemplo, paredes de concreto y ladrillo son preferibles. No coloque el soporte en paredes blandas, como paredes de tierra y placas de yeso.
4. Si se utilizan piezas de repuesto de diferentes especificaciones (como tornillos) durante el montaje, consulte con profesionales calificados para asegurarse de que estas piezas sean seguras y efectivas.
5. Antes de fijar la base a la pared, asegúrese de que los orificios para los anclajes cumplan con las reglas de instalación. De lo contrario, pueden existir algunos problemas potenciales.
6. No coloque ninguna fuente de calefacción debajo de su televisor. Ya que, puede provocar un incendio.
7. No coloque el televisor cerca de algo que gotee. Los transductores y los cables de alta tensión también deben mantenerse alejados del aparato. O, de lo contrario, puede causar fuga, descarga eléctrica o mala resonancia.
8. No coloque el televisor en un lugar donde puedan producirse colisiones o vibraciones.
9. Para evitar caídas inesperadas del televisor, no coloque ninguna fuerza fuerte en el televisor o en el soporte de pared después de la instalación.
10. Asegúrese de desenchufar el televisor antes de instalarlo. Mantenga cualquier objeto duro o afilado lejos del panel de la pantalla para evitar que se raye.
11. Después de la instalación, si hay alguna necesidad de mover el gabinete, póngase en contacto con los profesionales calificados.

Explicación de las Tomas del TV



VGA: Conecte PC a estos conectores.

PC AUDIO IN: Conecte la salida de audio al PC.

SCART: Conéctelo para recibir la señal de su antena o cable a través de un cable coaxial.

RF: Conecte para recibir la señal desde su antena o el cable a través del cable coaxial.

HDMI: (High-Definition Multimedia Interface) Suministra una conexión digital no comprimida.

OPTICAL: salida de sonido de TV digital.

CI: lector de tarjetas CI.

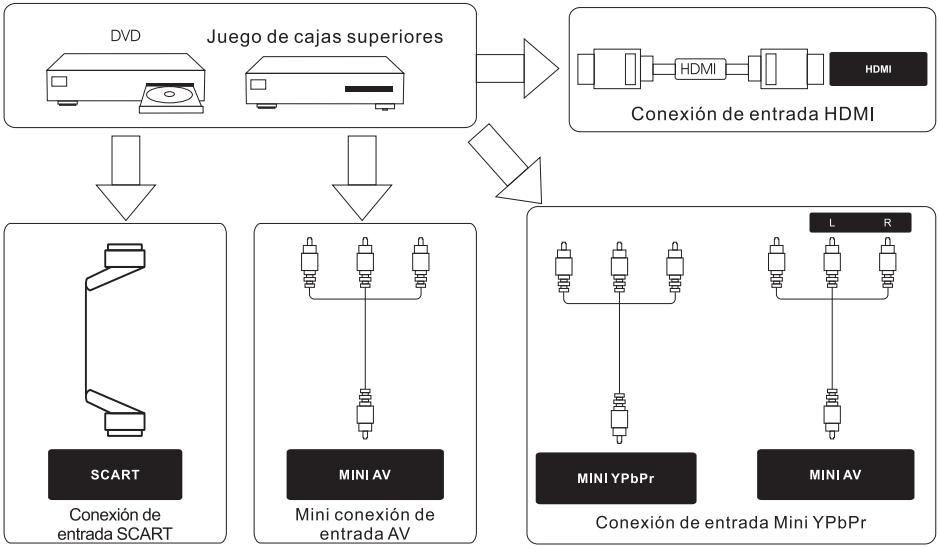
MINI AV: conecte la toma de salida de audio / video del DVD o VCR.

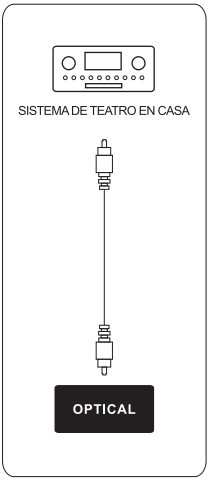
MINI YPbPr: conecte la toma de salida YPbPr del DVD o VCR.

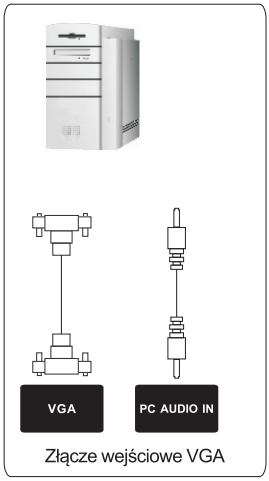
USB: Conecte a un dispositivo USB como un disco externo para acceder a la función de los medios de TV.

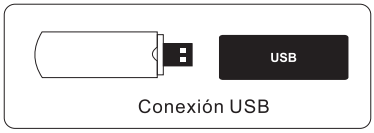
EARPHONE: Conecte un auricular de 3.5 mm para audio personal.

Diagrama de Conexión del Dispositivo Externo



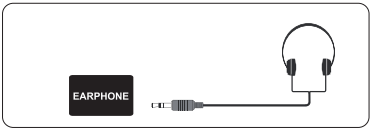








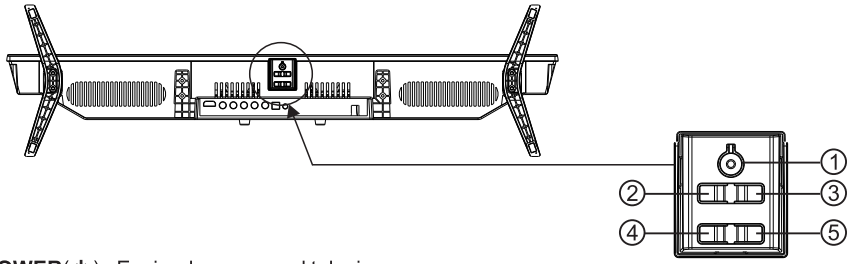




Teclado Lateral y Panel Frontal

Botones del Panel Lateral

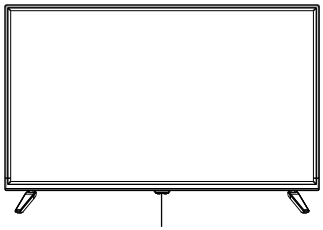
Si no puede ubicar su mando a distancia, puede usar los botones laterales del teclado en su televisor para operar muchas funciones de TV.



1. **POWER**(⏻): Enciende y apaga el televisor.
2. **VOL-:** Disminuye el volumen. En el sistema de menú de TV, actúa como la flecha izquierda del control remoto y puede usarse para seleccionar opciones de menú.
3. **VOL +:** Aumenta el volumen. En el sistema de menú de TV, actúa como la flecha derecha en el control remoto y puede usarse para seleccionar opciones de menú.
4. **MENU / CH-:** Presione brevemente para lograr la función CH-, mantenga presionado para lograr la función de MENÚ.
   MENU: Muestra el menú principal del televisor.
   CH-: Escanea hacia abajo a través de la lista de canales. En el sistema de menú de TV, actúa como la flecha hacia abajo en el control remoto y puede usarse para seleccionar opciones de menú.
5. **INPUT / CH +:** Presione brevemente para lograr la función CH +, mantenga presionado para lograr la función INPUT.
   INPUT: Muestra la lista de selección de fuente.
   CH +: Escanea a través de la lista de canales. En el sistema de menú de TV, actúa como la flecha hacia arriba en el control remoto y se puede utilizar para seleccionar opciones de menú.

Panel Frontal

Indicador de Encendido / Espera: LED azul y rojo de doble color. Se muestra rojo cuando el televisor está apagado y azul cuando se enciende.
Sensor del mando a distancia: sensor IR del mando a distancia, que recibe rayos infrarrojos enviados por el mando a distancia.



NOTA: Si hay una lámina protectora sobre la pantalla, quítela antes de usar el televisor.

Instrucciones del Mando a Distancia

Insertar Baterías en el Mando a Distancia

1. Retire la tapa del compartimiento de la batería de la parte posterior del mando a distancia levantando la tapa.
2. Inserte las 2 baterías AAA. Asegúrese de que las polaridades (+ y -) estén alineadas correctamente.
3. Vuelva a colocar la tapa

Si el mando a distancia no funciona, verifique estos puntos:

- Son correctas las polaridades (+, -)?
- Las baterías están gastadas?
- Hay una falla de alimentación de CA?
- Está enchufado el cable de alimentación?
- Hay alguna interferencia o bloqueo cerca del sensor del control remoto?

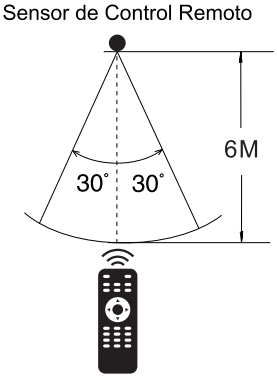
PRECAUCIÓN:

- Las baterías usadas deben reciclarse.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- NO use baterías nuevas y viejas juntas.
- Cambie ambas baterías al mismo tiempo.
- Cuando no use el mando a distancia por un tiempo prolongado, retire las baterías de la unidad.

Advertencia: No debe exponer las pilas (empaquetadas o en uso) a altas temperaturas como al calor del sol p el fuego.

Ángulo de Recepción del Mando a Distancia

Utilice su mando a distancia dentro del rango de distancia y ángulo que se muestra a continuación.



Conociendo el Mando a Distancia

Botones del mando a distancia



POWER: Enciende la TV o cambia a Standby.
MUTE: Presione para silenciar el sonido.
Botones de color: Edición de Canales.
EPG: Muestra la guía del programa electrónica.
REC: Botón de grabación de video personal.
REC.LIST: Mostrar lista de grabadores.
T-SHIFT: presione para activar la función Time Shift en el modo de TV digital, para verla en forma retrasada.
SUB-T: Seleccione el subtítulo del archivo de video multimedia.
AUDIO: Cambia el canal de audio en DVD o modo multimedia.
SLEEP: Presione para seleccionar un intervalo de tiempo preestablecido para el apagado automático.
TV/RADIO: cambia la unidad entre TV y radio.
TEXT: para entrar en el modo de teletexto.
INDEX: Para mostrar la página del índice.
MIX: Las imágenes TV y TXT se mezclan junto al fondo transparente.
REVEAL: Modo teletexto - Para elevar u ocultar las palabras ocultas.
HOLD: Modo teletexto - Muestra la página actual que desea ver.
SUBPAGE Acceso a página subcodificada.
SIZE: Cambie el tamaño de la pantalla en el modo del teletexto.
CANCEL: Para cancelar la visualización.
⏯ : Reproducir / Pausa.
■ : DETÉNGASE.
⏪ : Tecla de retorno rápido.
⏩ : Tecla de avance rápido.
⏮ : Tecla anterior.
⏭ : Tecla siguiente.
INFO: Pulse para mostrar la información del programa actual en la pantalla.
INPUT: Accede a los canales de introducción disponibles, use las flechas para resaltar las opciones y pulse OK para seleccionar.
MENU: Presione para mostrar el menú OSD.
EXIT: Salga del menú.
◄ / ►/▲ /▼: Use para seleccionar elementos del menú en pantalla y cambiar los valores del menú.
OK: Para introducir y confirmar botón.
CHANNEL +/-: Presione para cambiar los canales de TV.
VOL +/-: Aumenta o disminuye el volumen.
P.MODE: Cambia entre el modo de imagen preestablecido.
S.MODE: Cambia entre el modo de sonido preestablecido.
NUMBER: Botones numéricos para acceso directo al canal.
-/--: Llame la tabla del programa.
⮌ : Regresa al canal anterior.
FAV- / FAV + .: escanea hacia arriba o hacia abajo a través de la lista de canales favoritos actual.
FAV: Presione para visualizar la lista de canales favoritos que almacenó antes.

NOTA:

- Todas las ilustraciones de este manual son ejemplos ofrecidos a modo de referencia, los productos actuales pueden diferir de las ilustraciones.
- Los botones no mencionados aquí no se utilizan.

Operaciones Básicas

Encendido y apagado

Conecte al cable CA al encender la TV. En este momento, la TV entra en el modo standby y el indicador eléctrico se vuelve rojo. Use el botón eléctrico (⏻) en el panel lateral de a TV o en el control remoto para encender la TV. Tras apagar la TV durante 5 segundos, puede encender de nuevo la TV.

Seleccionar fuente de entrada



Presione el botón **INPUT** para mostrar la lista fuente de entrada;
Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la fuente de entrada que desea ver;
Pulse el botón OK para llegar a la fuente de entrada;

Ajuste la pantalla OSD

- Pulse el botón MENU para mostrar el MENÚ PRINCIPAL OSD;
- Pulse el botón ◄/► para seleccionar el MENÚ que desea;
- Pulse el botón OK para llegar al submenú y presione el botón MENU para regresar al menú anterior.
- Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar la opción y después pulse el botón OK para llegar al submenú, presione el botón ◄/►para ajustar el valor o presionar el botón ◄/►para seleccionar al menú anterior;

Puede presionar el botón **MENU** para guardar y volver al menú anterior y presione el botón **EXIT** para salir del menú entero.

Ajuste del menú



Pulse el botón **MENU** para visualizar el MENÚ PRINCIPAL DE VISUALIZACIÓN EN PANTALLA:
Canal: se utiliza para buscar y editar canales, solo está disponible con la entrada TV.
Puede seleccionar la búsqueda automática o hacer una búsqueda manual, según sus necesidades.

Imagen: se utiliza para ajustar el efecto de la imagen del televisor.
Por ejemplo: modo imagen, temperatura del color, etc.

Sonido: se utiliza para ajustar el efecto del sonido del televisor.
Por ejemplo: modo sonido, balance, etc.

Hora: se utiliza para ajustar las funciones de tiempo del televisor.
Por ejemplo: tiempo de visualización en pantalla, temporizador de apagado, etc.

Configuración: se utiliza para opciones adicionales.
Por ejemplo: idioma de visualización en pantalla (OSD), restablecer, etc.

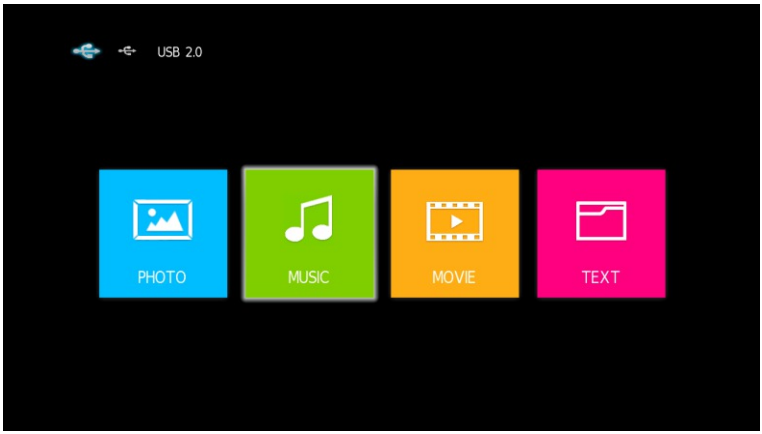
Bloqueo: se utiliza para ajustar las funciones de bloqueo del televisor.
Por ejemplo: bloqueo del sistema, bloqueo de canal, etc.
Nota: Cuando está seleccionada la función "bloqueo", si está bloqueado el sistema, introduzca la contraseña para desbloquearlo; la contraseña por defecto es **0000**.

Consulte los ajustes del menú para ver más ajustes.

Operaciones del Menú OSD

Operación de medios

Nota: Antes de iniciar el funcionamiento MULTIMEDIA, conecte el dispositivo USB o la tarjeta de memoria. Pulse el botón ▲/▼ para seleccionar MULTIMEDIA en el menú fuente y a continuación pulse "OK" para acceder. Puede navegar por los archivos multimedia seleccionando FOTOGRAFÍA, MÚSICA, PELÍCULA o TEXTO. Pulse a continuación "⏯" para empezar a reproducir.



1. Pulse el botón ◄/► para seleccionar la opción que desea ajustar en el menú principal de Multimedia y a continuación, pulse el botón OK para acceder.
2. Pulse el botón ◄/► para ajustar o ▲/▼ para seleccionar.
3. Una vez que haya finalizado los ajustes, pulse el botón MENU para guardar y volver al menú anterior y el botón EXIT para salir del menú.

Ayuda

Sin energía	• Verifique que el cable de CA del televisor esté más o no incorporado. Si aún no hay energía, por favor, desconecte el enchufe y vuelva a enchufar después de 60 segundos. Y abra el televisor nuevamente.
La señal no recibe correcta mente	• Para causar doble imagen o fantasma si hay una TV redonda de un edificio alto o de alta montaña. Puedes ajustar el efecto de imagen manualmente. operación: consulte las instrucciones de la regulación de Vernier o cambie la dirección de antena externa. • Si usa la antena interior bajo ciertas circunstancias, la recepción será más difícil. Así que puede cambiar la dirección de la antena para ajustar el efecto de la imagen. Si tampoco puede cambiar el efecto de recepción de la imagen, debe usar la antena externa.
Sin imagen	• Verifique que la antena en la parte posterior del televisor esté conectada correctamente o no. • Intente seleccionar otros canales y verifique si el problema de la TV en sí o no.
pero, Video está bien. Sin audio	• Aumenta el volume. • Verifique que el televisor esté en modo silencio o no, y por favor presione el botón de silencio.para reanudar el sonido.
El audio está bien, pero tiene el error de color o no imagen	• Aumenta el contraste y el brillo.
estática de nieve imagen y ruido	• Verifique que la antena en la parte posterior del televisor esté conectada o no.
Nivel línea discontinua	• vacío, como el secador de pelo, tal vez el artefacto eléctrico interfiera. por favor apague este tipo de aparato eléctrico, limpiador, etc.
Imagen o "Simulacro dual" El televisor no responde con el control remoto.	• Tal vez la ubicación de la antena no sea buena. Utilice el tacómetro de una antena para mejorar la calidad de la imagen de la pantalla. • Opere el control remoto directo al sensor remoto en el TV. Si no hay respuesta para el televisor, verifique si la bolsa de plástico en el control remoto toma o no. Y verifique si la ubicación de la batería es la correcta. Cambie el nuevo batería. • El televisor cambiará a STAND BY si no recibe respuesta del control remoto en los pocos minutos.
NO video en (Modo PC)	• Verifique si el cable de la pantalla se conecta al corrector VGA. • Verifique si hay una curva en el cable de la pantalla.
Migotanie w pionie (tryb PC)	• Ingrese al menú principal, use el regulador del reloj para el ruido de la pantalla de video para eliminar la línea vertical.
corte horizontal (modo PC)	• Ajuste el horizonte de sonido de audio en el menú principal para borrar la línea de corte horizontal.
La pantalla es demasiado brillante o demasiado oscura (Modo PC)	• Ajuste la relación de contraste o el brillo en el menú principal.
PC Function sin respuesta	• Compruebe la configuración de la computadora en el estado de resolución de pantalla compatible.
Rasgando la línea en conexión RCA	• Utilice un cable de conexión de buena calida.
El problema todavía existe	• Desconecte el cable de alimentación y espere 30 segundos, luego conéctelo. Si hay algún problema con nuestro televisor, no lo repare sólo, póngase en contacto con el centro de servicio al cliente.
Modo de hotel	• INPUT + 4711

Habrá una imagen completa y el brillo bajará si el televisor está en: Nota
Por lo tanto, no mantenga el televisor en el mismo estado, la imagen estática durante demasiado tiempo, menú o la misma imagen que tiene mucha diferencia en relación de brillo y contraste durante demasiado tiempo.

Producto

32LHN19S

- Nombre del proveedor: Manta S.A.
- Modelo del proveedor: 32LHN19S
- Clase de eficiencia energética: A
- Diagonal de pantalla visible en centímetros y en pulgadas: 81.2cm;32"
- Consumo de energía en modo encendido: 37 W
- Consumo de energía anual: 54 kWh/year
- Consumo de energía en modo de espera y apagado: <0,5 W
- Resolución de pantalla en el recuento de píxeles físico horizontal y vertical: 1366x768

ES

MANTA

LED TV

32LHN19S

Manual de Usuário

PT

PT

Tabela de conteúdo

Aviso de segurança 1
Instruções importantes de segurança 2
Preparação para sua nova televisão 3
Verificar acessórios 3
Guia de instalação do suporte 3
Especificação de montagem na parede 4
Explanation of TV Jacks 5
Diagrama de conexão do dispositivo externo 6
Teclado lateral e painel frontal 7
Botões laterais do teclado 7
Painel frontal 7
Instruções de controle remoto 8
Coloque as pilhas no controle remoto 8
Ângulo de recepção do controle remoto 8
Aprendendo sobre controle remoto 9
Botões de controle remoto 9
Operações Básicas 10
Ligar e desligar 10
Selecione a fonte de entrada 10
Ajustar a tela OSD 10
Operações do menu OSD 11
Ajuste de Menu 11
Operação de Media 12
Ajuda 13
Ficha de Produto 14

**As imagens, funções e outras informações fornecidas no manual são apenas para referência. Se não corresponder ao objeto real, consulte o produto real.*

PT

Aviso de segurança



CUIDADO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO
NÃO ABRIR



Cuidado: Para reduzir o risco de choque elétrico, não remova a tampa ou a parte traseira. Não há peças internas que possam ser reparadas pelo usuário.
Consulte o serviço para o pessoal de serviço qualificado.



O símbolo de relâmpago com ponta de fleche dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador do presença de perigoso não isolado tensão dentro do gabinete do produto que pode ser de magnitude suficiente para constituem um risco de choque elétrico.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero é destinado a alertar o usuário sobre a presença de operação e manutenção importantes instruções (serviço) na literatura acompanhando

AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO À CHUVA OU UMIDADE.
CUIDADO: ALTERAÇÕES OU MODIFICAÇÕES NÃO EXPRESSAMENTE APROVADAS PELA PARTE RESPONSÁVEL PELA CUMPRIMENTO DAS REGRAS DO FCC PODE EVITAR A AUTORIDADE DO USUÁRIO

Aviso de segurança

Leia este manual antes de operar a unidade.

COLOCAÇÃO
- Não coloque a unidade em um carrinho, suporte, tripé, suporte, mesa ou prateleira instável.
- Não exponha a unidade à luz solar direta ou a outras fontes de calor.
- Não manuseie líquidos perto ou na unidade.
- Nunca derrame líquido de qualquer tipo na unidade
- Não coloque a unidade perto de aparelhos que criam campos magnéticos.
- Não coloque objetos pesados em cima da unidade

TEMPERATURA
- Não coloque a unidade perto ou sobre um registro de radiador ou aquecedor.
- Se a sua unidade se deslocar repentinamente de um local frio para um local quente, desligue o cabo de alimentação por pelo menos duas horas para que a umidade que possa se formar dentro da unidade seque completamente.

UMIDADE
- Não exponha a máquina à chuva, umidade ou água.
- Assegure a secagem interior, fria.

VENTILAÇÃO
- Mantenha as aberturas de ventilação limpas.

ADVERTÊNCIA (aplicável apenas a modelos com mais de 7 kg)
Nunca coloque uma TV em um local instável. Uma TV pode cair e causar ferimentos graves ou morte.
Muitos ferimentos, especialmente para crianças, podem ser evitados tomando-se precauções simples como:
- Usando gabinetes ou suportes recomendados pelo fabricante da televisão.
- Use apenas móveis que possam suportar a TV com segurança.
- Certifique-se de que a TV não se projete além da borda da mobília de suporte.
- Não coloque a TV em móveis altos (por exemplo, armários ou prateleiras de livros) sem ancorar tanto o móvel quanto o aparelho de TV a um suporte adequado.
- Não coloque a TV sobre um pano ou outros materiais que possam estar localizados entre a TV e a mobília de suporte.
- Educar as crianças sobre os perigos de subir nos móveis para alcançar a televisão ou seus controles.

Se a sua televisão existente está sendo retida e realocada, as mesmas considerações acima devem ser aplicadas.

Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este dispositivo perto de água. Por exemplo, não use-o perto de uma lavanderia, em um porão úmido ou próximo a piscina e afins.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante. aberturas na parte traseira ou inferior do gabinete são fornecidas para ventilação, para garantir a operação confiável da TV e para protegê-lo contra superaquecimento Essas aberturas não devem ser bloqueadas ou cobertas. As aberturas nunca devem ser bloqueadas ao colocar a TV em uma cama, sofá, tapete ou outra superfície similar.
8. Não instale próximo a fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não rejeite o propósito de segurança do plugue polarizado ou da tomada de aterramento. Um plugue polarizado tem duas lâminas, uma mais larga que a outra. Um soquete com soquete de aterramento tem duas lâminas e uma terceira para o terra. A lâmina larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se o plugue fornecido não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para substituir a tomada obsoleta.
10. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou apertado, principalmente nos plugues, receptáculos de conveniência e no ponto em que eles saem do aparelho.
11. Use apenas acessórios / especificados pelo fabricante.
12. Use somente com carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo.
    Ao usar um carrinho, tenha cuidado ao mover a combinação carrinho / eletrodoméstico para evitar lesões por capotamento. Uma combinação de TV e carrinho deve se mover com cuidado. paradas, força excessiva e superfícies irregulares podem fazer com que a combinação de TV e carrinho caia.



13. Desconecte este aparelho durante tempestades com raios ou quando não for utilizado por longos períodos de tempo. Para mais proteção
    Para este receptor de TV durante uma tempestade, ou quando não for usado por longos períodos de tempo, desconecte-o da tomada e desconecte a antena ou o sistema a cabo. Isso evitará danos à TV devido a raios e picos de energia
14. Encaminhe todos os serviços para uma equipe de serviço qualificada. A manutenção é necessária quando o aparelho foi danificado de alguma forma, porque o cabo de alimentação ou o plugue está danificado, o líquido foi derramado ou objetos caíramel aparelho, se o aparelho tiver sido exposto à chuva ou humidade, ou se tiver caído, não funciona normalmente.
15. Esta TV deve funcionar somente com o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta de classificação. Certifique-se do tipo de fonte de energia que você tem em sua casa, consulte seu revendedor ou empresa de energia local. Para a TV, consulte as instruções de operação da energia da bateria do controle remoto.
16. A TV não deve ser exposta a gotas ou salpicos. Nenhum objeto cheio de líquidos, como vasos, será colocado na televisão.
17. Nunca introduza objetos de qualquer tipo nesta TV pelas aberturas, pois elas podem tocar em voltagem perigosa ou outras partes elétricas que podem resultar em incêndio ou choque elétrico. Nunca derrame líquidos de qualquer tipo na TV.
18. Desconecte a TV da tomada elétrica antes de limpá-la. Não use produtos de limpeza líquidos ou aerossóis. Use um pano úmido para limpeza
19. Esta TV nunca deve ser colocada perto ou sobre um radiador ou fonte de calor. Este televisor não deve ser colocado em uma instalação embutida, como uma estante de livros ou uma estante de livros, a menos que haja ventilação adequada ou o fabricante as instruções foram cumpridas.
20. Não coloque este televisor num carrinho, suporte, tripé, suporte ou mesa instável. A TV pode cair, causando ferimentos graves a alguém e sérios danos ao dispositivo.
21. Não tente consertar esta TV porque abrir ou remover as tampas pode expor você a perigosas tensões ou outros perigos. Encaminhe todos os serviços para o pessoal de serviço qualificado.
22. Por favor, faça a prevenção de eletricidade estática e as medidas de proteção do painel antes da revisão, evite danificar o painel e o elemento sensível da placa principal, ex. IC etc.
23. ADVERTÊNCIA: Para evitar ferimentos, este aparelho deve estar firmemente preso ao chão / parede de acordo com as Instruções de instalação

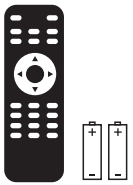
PT

Preparação para sua nova televisão

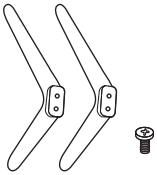
Verifique os acessórios
Verifique os acessórios que acompanham a sua TV.



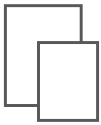
LED TV



Controle Remoto e Baterias



Base de suporte de TV
+
4 x parafusos

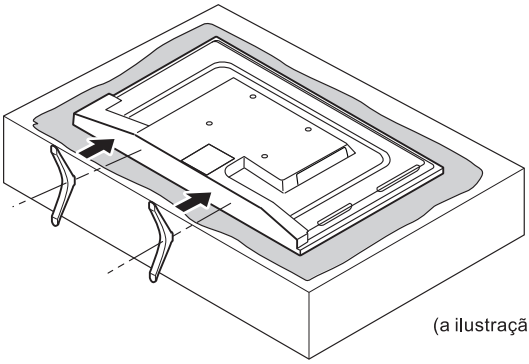


Manual do usuário
+
Cartão de garantia

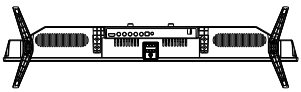
Guia de instalación del Soporte

A TV é embalada com o suporte de TV separado do gabinete. Para configurar o suporte da mesa de TV, execute a instalação de acordo com as instruções abaixo.

1. O painel pode ser facilmente arranhado, por isso: Coloque um pano macio na mesa e coloque a TV voltada para baixo no tecido Nota: Sempre desconecte o cabo de alimentação CA primeiro ao instalar ou remover o suporte.
2. Tome a base. Por favor, alinhe os orifícios dos parafusos da base e da TV, e depois insira os parafusos os buracos na base e aperte-os.Nota: Para asegurarse de que el televisor esté estable, bloquee todos los tornillos.



Por favor, tome nota do endereço da base:

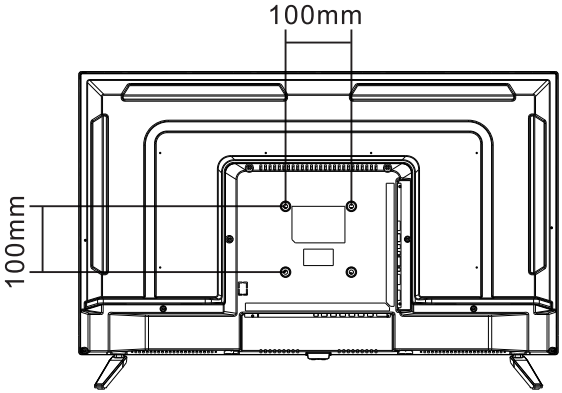


a vista inferior da tv
(o painel frontal está virado para baixo)

(a ilustração é apenas para referência)

Montaje en la pared (si está disponible)

Dimensão da unidade (unidad: mm)	Parafusos
VESA 100 x 100	M4x6mm, 4Piezas
Nota: O comprimento do parafuso especificado é apenas uma recomendação; Comprimento real requerido Pode variar dependendo do tipo de suporte de parede utilizado.	

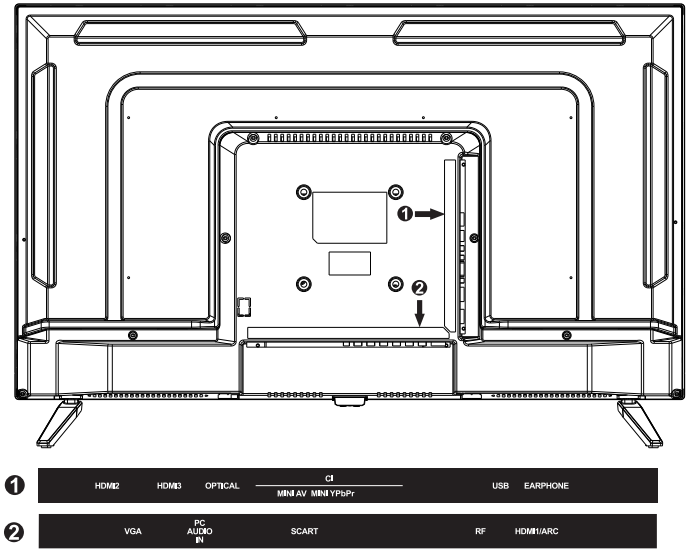


Avisos:

1. Não instale o suporte de parede sozinho. Por favor, entre em contato com profissionais qualificados para a instalação.
2. A TV não deve ser montada em paredes ou superfícies que tenham um ângulo de mais de 10 graus na direção vertical. Caso contrário, a TV pode cair.
3. As paredes para montagem devem ter força suficiente para suportar todo o peso da televisão. Por exemplo, concreto e parede de tijolos
   Eles são elegíveis. Não coloque o suporte em paredes macias, como paredes de barro e placas de gesso.
4. Se peças de substituição de especificações diferentes (como parafusos) forem usadas durante a montagem, consulte profissionais qualificados para ter certeza de que essas peças são seguras e eficazes.
5. Antes de fixar a base na parede, certifique-se de que os orifícios das âncoras estejam de acordo com as regras de instalação. Caso contrário, pode haver alguns problemas em potencial
6. Não coloque nenhuma fonte de aquecimento sob a sua TV. Ou pode causar um incêndio.
7. Não coloque a TV perto de algo que pinga. Transdutores e cabos de alta tensão também devem ser mantidos longe do dispositivo, caso contrário, pode causar vazamento, choque elétrico ou ressonância fraca.
8. Não coloque a TV em um local onde possam ocorrer colisões ou vibrações.
9. Para evitar quedas de TV inesperadas, não coloque nenhuma força forte na TV ou no suporte de parede após a instalação.
10. Certifique-se de desconectar a TV antes de instalá-la. Mantenha qualquer objeto duro ou afiado longe do painel da tela para evitar arranhões.
11. Após a instalação, se houver necessidade de mover o gabinete, entre em contato com profissionais qualificados.

PT

Explicação de tomadas de TV



VGA: Ligue o PC a estas tomadas.

PC AUDIO IN: Conecte a saída de áudio do PC.

SCART: Ligue para receber o sinal da sua antena ou cabo através de cabo coaxial.

RF: Ligue para receber o sinal da sua antena ou cabo através de um cabo coaxial.

HDMI: (Interface de Multimedia de Alta-Definição) Fornece uma conexão digital não compactada.

OPTICAL: Saída de som da TV digital.

CI: leitor de cartões CI

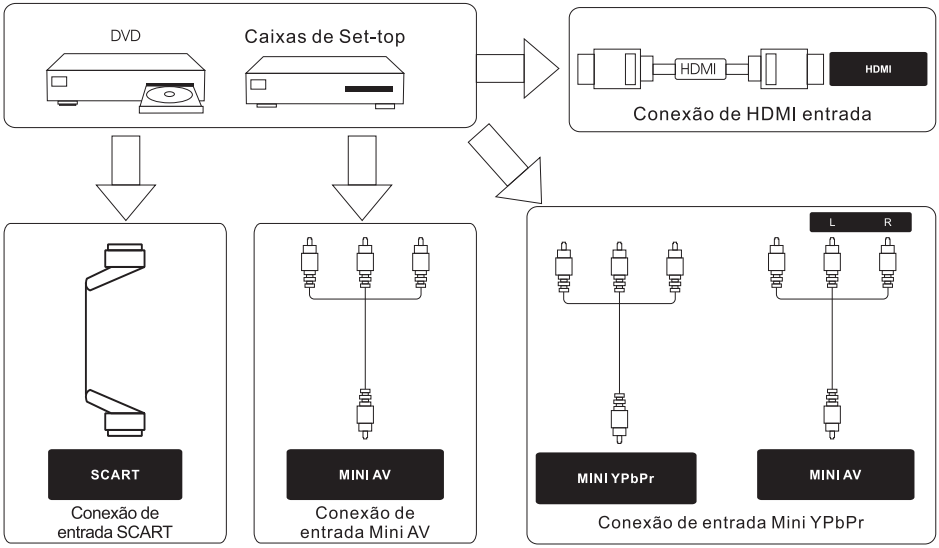
MINI AV: Conecte a tomada de saída de áudio / vídeo do DVD ou videocassete.

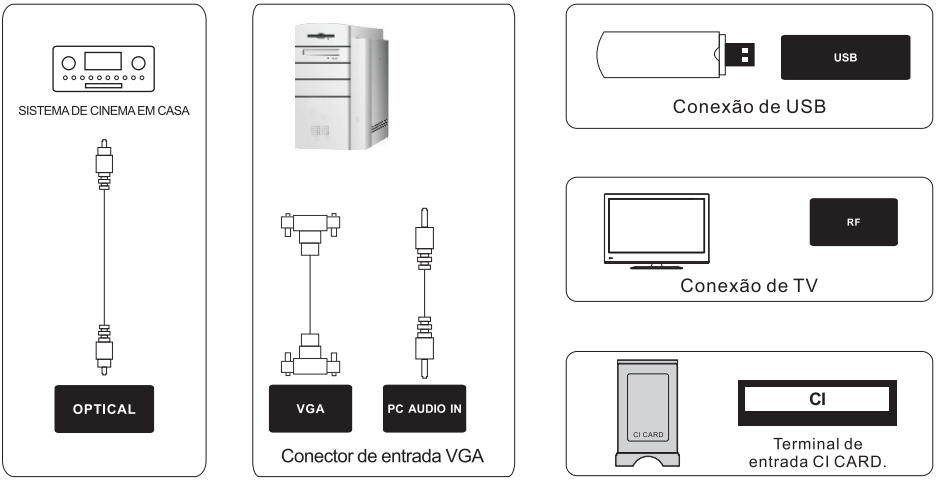
MINI YPbPr: Conecte a tomada de saída YPbPr do DVD ou videocassete.

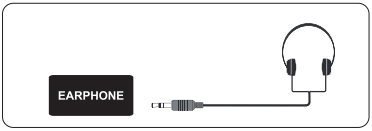
USB: Conecte o dispositivo USB, como o disco flash, para acessar a função de mídia da TV.

EARPHONE: Conecte um fone de ouvido de 3,5 mm para áudio pessoal.

Diagrama de conexão do dispositivo externo



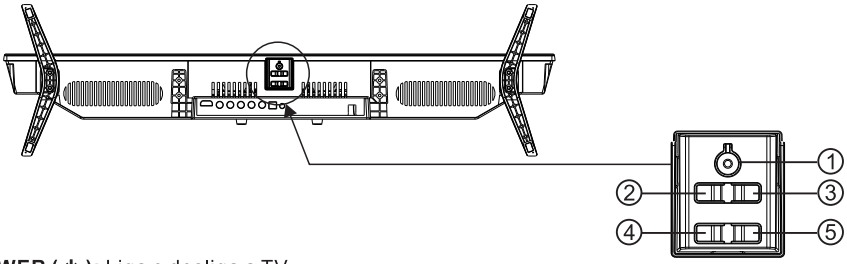




Teclado lateral e painel frontal

Botões laterais do teclado

Se você não conseguir localizar o controle remoto, poderá usar os botões laterais do teclado da TV para operar várias funções da TV.

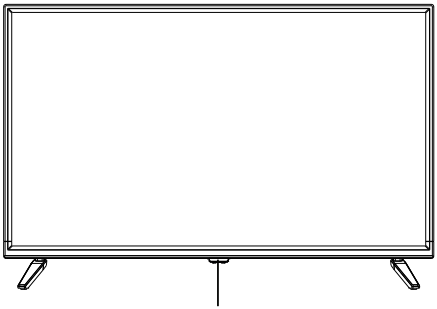


1. **POWER (⏻):** Liga e desliga a TV.
2. **VOL-:** Diminui o volume. No sistema de menus da TV, ele atua como a seta para a esquerda no controle remoto e pode ser usado para selecionar opções de menu.
3. **VOL +:** aumenta o volume. No sistema de menu da TV, ele atua como a seta para a direita no controle remoto e pode ser usado para selecionar opções de menu.
4. **MENU/CH-:** Pressione rapidamente para obter a função CH-, pressione e segure para obter a função MENU.
   MENU: Exibe o menu principal da TV.
   CH- : Analise a lista de canais. No sistema de menus da TV, ele atua como a seta para baixo no controle remoto e pode ser usado para selecionar opções de menu.
5. **INPUT/CH+:** Pressione rapidamente para obter a função CH +, pressione e segure para obter a função INPUT.
   ENTRADA: Exibe a lista de seleção de origem.
   CH+: Digitalize pela lista de canais. No sistema de menus da TV, ele atua como a seta para cima no controle remoto e pode ser usado para selecionar opções de menu.

Front Panel

Indicador ligado / standby: LED azul e vermelho de dupla cor. Mostra vermelho quando a televisão está desligada e azul quando está ligada.

Sensor de controle remoto: sensor de controle remoto IR, que recebe o feixe de infravermelho enviado pelo controle remoto.



NOTA: Se houver uma película protetora cobrindo a tela, remova-a antes de usar a TV.

PT

Instruções de controle remoto

Coloque as pilhas no controle remoto

1. Remova a tampa do compartimento da bateria na parte traseira do controle remoto levantando a tampa.
2. Insira as baterias 2AAA. Certifique-se de que as polaridades (+ e -) estejam alinhadas corretamente.
3. Volte a colocar a tampa.

Se o controle remoto não funcionar, verifique estes pontos:

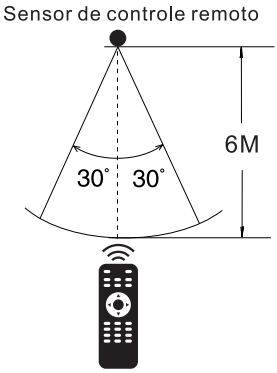
- As polaridades (+, -) estão corretas?
- As pilhas estão gastas?
- Existe uma falha de energia CA?
- O cabo de alimentação está conectado?
- Existe alguma interferência ou bloqueio perto do controle remoto ou controle?

CUIDADO:

- Baterias usadas devem ser recicladas.
- Mantenha fora do alcance de crianças.
- NÃO use baterias novas e antigas juntas.
- Troque ambas as baterias ao mesmo tempo.
- Quando o controle remoto não for usado por muito tempo, Remova as baterias da unidade.

Aviso: todas as baterias (embaladas ou em uso) não devem ser expostas a altas temperaturas, como calor solar ou fogo

Ângulo de recepção de controle remoto
Use o controle remoto dentro da distância e da faixa de ângulo mostrada abaixo.



Aprendendo sobre controle remoto

Botones del mando a distancia



POWER: Enciende la TV o cambia a Standby.
MUTE: Presione para silenciar el sonido.
Botones de color: Edición de Canales.
EPG: Muestra la guía del programa electrónica.
REC: Botón de grabación de video personal.
REC.LIST: Mostra a lista de gravadores.
T-SHIFT: Pressione para ativar a função Time Shift no modo TV Digital, para visualização atrasada.
SUB-T: Seleccione el subtítulo del archivo de video multimedia.
AUDIO: Cambia el canal de audio en DVD o modo multimedia.
SLEEP: Presione para seleccionar un intervalo de tiempo preestablecido para el apagado automático.
TV/RADIO: Troque a unidade entre TV e rádio.
TEXT: para entrar en el modo de teletexto.
INDEX: Para mostrar la página del índice.
MIX: Las imágenes TV y TXT se mezclan junto al fondo transparente.
REVEAL: Modo teletexto - Para elevar u ocultar las palabras ocultas.
HOLD: Modo teletexto - Muestra la página actual que desea ver.
SUBPAGE Acceso a página subcodificada.
SIZE: Cambie el tamaño de la pantalla en el modo del teletexto.
CANCEL: Para cancelar la visualización.
⏯ : Reproducir / Pausa.
■ : DETÉNGASE.
⏪ : Tecla de retorno rápido.
⏩ : Tecla de avance rápido.
⏮ : Tecla anterior.
⏭ : Tecla siguiente.
INFO: Pulse para mostrar la información del programa actual en la pantalla.
INPUT: Accede a los canales de introducción disponibles, use las flechas para resaltar las opciones y pulse OK para seleccionar.
MENU: Presione para mostrar el menú OSD.
EXIT: Salga del menú.
◄ / ► / ▲ / ▼: Use para seleccionar elementos del menú en pantalla y cambiar los valores del menú.
OK: Para introducir y confirmar botón.
CHANNEL +/- : Presione para cambiar los canales de TV.
VOL +/-: Aumenta o disminuye el volumen.
P.MODE: Cambia entre el modo de imagen preestablecido.
S.MODE: Cambia entre el modo de sonido preestablecido.
NUMBER: Botones numéricos para acceso directo al canal.
-/--: Llame la tabla del programa.
🔁 : Regresa al canal anterior.
FAV- / FAV +: analisa para cima ou para baixo através da lista de canais favoritos atual.
FAV: Presione para visualizar la lista de canales favoritos que almacenó antes.

NOTA:

- Todas as imagens neste manual são exemplos, apenas para referência, o produto real pode diferir das imagens.
- Os botões não mencionados aqui não são usados.

Operações básicas

Ligação e Desligação

Ligue o cabo AC para ligar a TV. Neste momento, a TV vai entrar no modo de espera e o indicador de energia fica vermelho. Use a tecla de Potência (⏻) no painel lateral da TV ou no controle remoto para ligar a TV. Depois de desligar a TV por 5 segundos, você pode ligar a TV novamente.

Seleccionar o recurso de entrada



Clique a tecla ENTRADA para display a lista de recurso de entrada;
Clique a tecla ▲/▼ para seleccionar o recurso de entrada que quer ver;
Clique OK para entrar no recurso de entrada;

Ajuste de OSD Ecrã

- Clique a tecla MENU para display o OSD MENU PRINCIPAL;
- Clique a tecla ◄/► para seleccionar o MENU que quer;
- Clique a tecla OK para entrar no submenu, e clique a tecla MENU para voltar para o menu anterior.
- Clique a tecla ▲/▼ para seleccionar a opção e depois clique a tecla OK para entrar no submenu, clique a tecla ◄/► para ajustar o valor e clique a tecla ◄/► para seleccionar o sub-menu.

Você pode clicar a tecla MENU para guardar e voltar para o menu anterior, e clique a tecla SAÍDA para sair de menu inteiro.

Operações do menu OSD

Menu Definições



Pressione o botão **MENU** para exibir o menu principal do OSD:

Canal: Utilizado para buscar e editar os canais, apenas disponível na entrada TV.
Pode escolher buscar automaticamente os canais ou escolher buscá-los manualmente, consoante as suas necessidades.

Imagem: Utilizado para ajustar o efeito da imagem da TV.
Por exemplo: Modo de imagem, temperatura da cor, entre outros.

Som: Utilizado para ajustar o efeito de som da TV.
Por exemplo: Modo de som, Equilíbrio, entre outros.

Hora: Utilizado para ajustar o efeito de hora da TV.
Por exemplo: Tempo OSD, Temporizador de Suspensão, entre outros.

Configurar: Utilizado para opções adicionais da TV.
Por exemplo: Idioma OSD, Repor, entre outros.

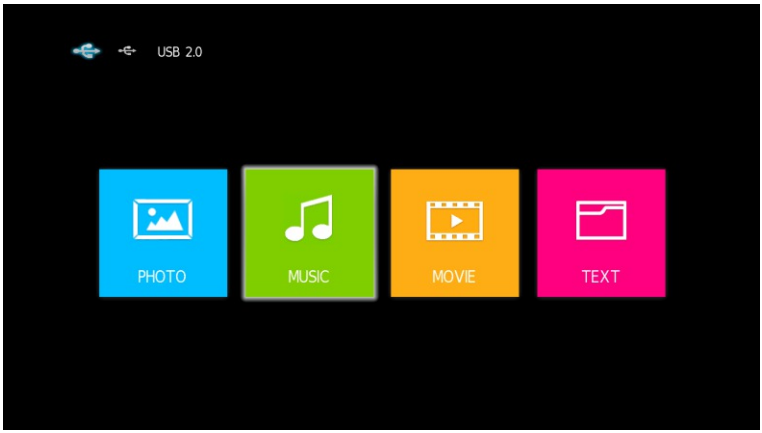
Bloquear: Utilizado para ajustar o efeito de Bloqueio da TV.
Por exemplo: Bloqueio de Sistema, Bloqueio de Canal, entre outros.
Nota: Quanto a função “Bloqueio” é definida, se o Bloqueio de Sistema estiver ligado, introduza a palavra-passe para desbloquear, a palavra-passe predefinida é **0000**.

Para mais configurações, veja as configurações do menu.

Operações do menu OSD

Operação de Media

Nota: Antes de operar o menu MÉDIA, Ligue um dispositivo USB ou um cartão de memória.
Prima o botão ▲/▼ para selecionar MÉDIA no menu fonte e, em seguida, prima o botão “OK” para aceder. Pode efetuar pesquisas nos ficheiros multimédia, selecionando FOTO, MÚSICA, FILME ou TEXTO. Em seguida, prima o botão “⏯” para iniciar a reprodução.



1. Prima o botão ◄/► para selecionar a opção que pretende ajudar no menu principal Media e, em seguida, prima o botão OK para aceder.
2. Prima o botão ◄/► para ajudar ou prima o botão ▲/▼ para selecionar.
3. Depois de terminar os ajustes. prima o botão MENU para guardar e voltar ao menu anterior e prima o botão EXIT para sair completamente do menu.

Ajuda

Sem potência:	• Verifique o AC vabo e TV é ligado ou não. Se ainda não tem potência, por favor tire a tomada e re-ligue depois de 60 segundos. E abra o TV de novo.
Receber sinal não bem:	• Para causar dupla imagem ou fantasma se há alto prédio ou alta montanha em volta de TV. Você pode ajustar o efeito de imagem por operação manualmente: consulte a instrução de regulação de vernier ou mudar a direção de antena external. • Se você usa a antena internal sub alguma circunstância, receber será mais difícil. Por isso, você pode mudar a direção de antena para ajustar o efeito de imagem. Se não pode mudar o efeito de receber imagem, você deve usar a antena external.
Sem imagem	• Verifique a antena na trás de TV é ligado bem ou não. • Tente seleccionar outros canais e verifique se é problema de TV próprio.
Mas vídeo é OK sem audio	• Aumente o volume. • Verifique o TV é no modo mute ou não, e por favor clique a tecla mute para resumir o som.
Audio é OK, mas o erro de cor ou sem imagem.	• Aumente o contraste e luminosidade.
Imagem de neve estática e barulho	• Verifique a antena na trás de TV é ligada ou não.
Linha quebrada de nível	• Vácuo, tal como secador de cabelo, talvez tenha interface de aparelho electrical, por favor desligue estes tipos de aparelho electrical, limpador e etc.
Imagem ou dupla "simulacrum" O TV sem resposta com Remoto	• Talvez a locação para antena não seja boa. Usar a antena emitida pode melhorar a qualidade de imagem de display. • Opere o remoto directo para o sensor remoto no TV. Se ainda sem resposta para o TV, por favor verifique se a sacola plástica no remoto foi tirada ou não. E verifique se a locação para a bateria é correcta. Mude a nova bateria. • O TV vai shift para ESPERA se sem resposta de remoto em alguns minutos.
Sem Vídeo em (PC Modo)	• Por favor verifique se o cabo de display liga com VGA corretamente. • Por favor verifique se dobra no cabo de display.
Cintilação vertical (PC Modo)	• Entre no menu principal. Use o regulador de relógio para o barulho de display de vídeo para eliminar a linha vertical.
Formidável horizontal (PC Modo)	• Ajuste o som de audio horizontal no menu principal para apagar a linha formidável horizontal.
O ecrã é tão brilhante ou tão escuro (PC Modo)	• Ajuste a escala de contraste ou luminosidade no menu principal.
PC Função sem resposta	• Verifique o ajuste de computador no estado de resolução de display compatível.
Linha formidável na ligação de RCA	• Por favor use o cabo de ligação da boa qualidade.
Problema ainda existe	• Desligue o cabo de potência e espere por 30 segundos, e depois ligue. Se há algum problema sem nosso TV, não repara por si próprio, por favor contacte com o centro de serviço de cliente.
Mode de hotel	• INPUT + 4711

Será a imagem completa e a luminosidade vai abaixar se o TV é em: Nota
Portanto, por favor não mantenha o TV no estado de mesmo, a imagem estática para o tempo tão longo.
Menu ou mesma imagem que têm muita diferença na luminosidade e escala de contraste para o tempo tão longo.

PT

Fiche de Produto

32LHN19S

- Nome de fornecedor: Manta S.A.
- Modelo de fornecedor: 32LHN19S
- Classe de eficiência de energia: A
- Ecrã visível diagonal em centimetros e em polegadas: 81.2cm; 32”
- Consumo de potência de ligar-modo: 37W
- Consumo de energia anual: 54 kWh/ano
- Consumo de potência de espera e desligar-modo: <0,5W
- Resolução de ecrã na conta de pixel horizontal e vertical fisical: 1366x768

PT

MANTA

LED TV

32LHN19S

Felhasználói kézikönyv

HU

HU

Tartalomjegyzék

Biztonsági figyelmeztetés 1
Fontos biztonsági utasítások 2
Az új TV használatának előkészítése 3
A tartozékok ellenőrzése 3
Útmutató az állvány telepítéséhez 3
Fali konzol (ha van) 4
A TV csatlakozói 5
Külső eszközök csatlakoztatási vázlata 6
Oldalsó billentyűzet és előlap 7
Billentyűzet gombok 7
Előlap 7
Utasítások a távirányító használatához 8
Elem behelyezése a távirányítóba 8
Távirányító hatószög 8
A távirányító működése 9
A távirányító gombjai 9
Alapvető műveletek 10
Be- és kikapcsolás 10
Bemeneti forrás kiválasztása 10
Az OSD képernyő beállítása 10
OSD menü műveletek 11
Menü beállítások 11
Médiahasználat 12
Help 13
Termékadatlap 14

**A kézikönyvben található képek, funkciók és egyéb információk csak tájékoztató jellegűek. Ha nem felel meg az aktuális objektumnak, kérjük, olvassa el a tényleges terméket.*

HU

Biztonsági figyelmeztetés



VIGYÁZAT

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



Vigyázat: Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne vegye le a fedelet vagy a hátlapot.
Nincsenek benne a felhasználó által javítható alkatrészek. A szervizelést bízza a szakszerviz személyzetére.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő villám szimbólum a termék védőburkolatán belüli szigeteletlen veszélyes feszültség jelenlétére figyelmezteti a felhasználót, melynek mértéke elegendő ahhoz, hogy áramütési kockázatot jelentsen.



Az egyenlő oldalú háromszögben lévő felkiáltójel a TV-t kísérő kézikönyvben megtalálható fontos használati és karbantartási (szervizelési) utasításokra figyelmezteti a felhasználót.

FIGYELMEZTETÉS: A TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS KOCKÁZATÁNAK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK VAGY NEDVESSÉGNEK.
VIGYÁZAT: AZ FCC MEGFELELŐSÉGÉRT FELELŐS FÉL ÁLTAL KIFEJEZETTEN JÓVÁ NEM HAGYOTT MÓDOSÍTÁSOK VAGY ÁTALAKÍTÁSOK A FELHASZNÁLÓ A BERENDEZÉS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ JOGÁNAK ELVESZTÉSÉVEL JÁRHATNAK.

Biztonsági figyelmeztetés

A készülék használata előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.

ELHELYEZÉS
- Ne helyezze a készüléket instabil kerekes bútorra, állványra, háromlábra, konzolra, asztalra vagy polcra.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek vagy más hőforrásnak.
- Ne tartson folyadékot a készüléken vagy annak közelében.
- Soha ne öntsön semmilyen folyadékot a készülékre.
- Ne tegye a készüléket mágneses mezőt generáló gépek mellé.
- Ne tegyen nehéz tárgyakat a készülék tetejére.

HŐMÉRSÉKLET
- Ne tegye a készüléket radiátorra, fűtőtestre vagy azok közelébe.
- Ha a készüléket hirtelen hideg helyről meleg helyre viszi, legalább két órán át ne dugja be a tápkábelt, hogy a készülék belsejében lecsapódó nedvesség teljesen elpárologhasson.

PÁRATARTALOM
- Ne tegye ki a készüléket esőnek, nedvességnek, és ne tegye vízbe.
- Beltéri, száraz, hűvös helyet biztosítson a készüléknek.

SZELLŐZTETÉS
- Tartsa szabadon a szellőzőnyílásokat.

FIGYELMEZTETÉS (Csak a 7 kg-nál nehezebb modellekre)
Soha ne helyezze a televíziókészüléket instabil helyre. A készülék leeshet, ezzel súlyos sérülést vagy halált okozva. Számos baleset, különösen gyermekek sérülése elkerülhető néhány egyszerű óvintézkedéssel:
- Használjon a televíziókészülék gyártója által ajánlott szekrényt vagy állványt.
- Csak olyan bútort használjon, amely biztonságosan megtámasztja a televíziókészüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a televíziókészülék ne lógjon túl az alátámasztó bútoron.
- Ne helyezze a televíziókészüléket magas bútorra (például szekrényre vagy könyvespolcra) anélkül, hogy mind a bútort, mind a televíziókészüléket ki ne horgonyozta volna egy megfelelő tartóhoz.
- Ne helyezze a televíziókészüléket textilre vagy más anyagra, amely a televíziókészülék és az azt alátámasztó bútor között helyezkedik el.
- Magyarázza el a gyermekeknek, hogy milyen veszélyekkel jár, ha felmásznak a bútorra, hogy elérjék a televíziókészüléket és a vezérlőelemeit.

Ha a meglévő televíziókészülékét megtartja vagy áthelyezi, arra vonatkozóan is alkalmazza ugyanezeket az óvintézkedéseket.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. artsa be ezeket az utasításokat.
3. Olvassa el az összes figyelmeztetést.
4. Tartson be minden utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében. Például ne használja kád mellett, nyirkos alagsorban, vagy úszómedence stb. közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A gyártói utasításoknak megfelelően telepítse. A védőburkolat hátán vagy alján található rések és nyílások a szellőzést szolgálják a TV megbízható működése és a túlmelegedéstől való védelme érdekében. Ezeket a nyílásokat tilos elzárni vagy lefedni. A nyílásokat soha nem szabad lefedni úgy, hogy a TV-t ágyra, kanapéra, szőnyegre vagy hasonló felületre helyezi.
8. Soha tegye hőforrás, például radiátor, fűtőtest, tűzhely vagy egyéb, hőt termelő berendezés (akár erősítő) közelébe.
9. Ne távolítsa el a polarizált vagy földelésvédelemmel ellátott csatlakozó biztonsági funkcióit. A polarizált csatlakozó két villaszára közül az egyik szélesebb. A földelt csatlakozó két villaszárral és egy harmadik érintkezővel rendelkezik. A széles villaszár vagy a harmadik érintkező az Ön biztonságát szolgálja. Ha a készülék csatlakozója nem illeszkedik a fali aljzatba, szakképzett villanyszerelővel cseréltesse ki a nem megfelelő kimenetet.
10. Úgy helyezze el az elektromos zsinórt, hogy ne lehessen rálépni, és ne csípődhessen be, különösen a csatlakozónál, jelcsatlakozóknál, és a készülékből való kilépési ponton.
11. Csak a gyártó által ajánlott kiegészítőket/tartozékokat használja.
12. Csak a gyártó által ajánlott vagy a készülékkel együtt forgalmazott kerekes bútorral, állvánnyal, háromlábbal, konzollal vagy asztallal használja. Ha kerekes bútort használ, óvatosan járjon el a bútor/készülék együttes mozgatásakor, a lebillenésből eredő sérülések elkerülése érdekében. A TV + bútor együttest elővigyázatosan kell mozgatni. A hirtelen leállás, túlzott erőhatások vagy egyenetlen felületek a TV-bútor együttes felborulását okozhatják.



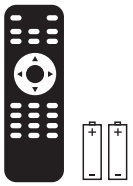
13. Villámlás esetén, vagy ha sokáig nem használja, húzza ki a készüléket a hálózatból. Villámlás esetén, vagy ha sokáig nem használja, a TV készülék további védelme érdekében húzza ki a fali csatlakozót és húzza ki az antenna- vagy kábelrendszert is. Ez megakadályozza, hogy a TV károsodhasson a villámlás okozta esetleges hálózati túlfeszültség miatt.
14. A szervizelést mindig bízza a szakszerviz személyzetére. Szervizelés akkor szükséges, ha a készülék bármilyen módon károsodott, például a tápkábel vagy a csatlakozó sérült, folyadék ömlött a készülékbe vagy tárgy esett rá, esőnek vagy nedvességnek volt kitéve, nem működik rendesen vagy leejtették.
15. A TV-t csak az azonosító címkén jelölt áramforráshoz szabad csatlakoztatni. Ha nem biztos abban, hogy a hálózati feszültség milyen jellemzőkkel rendelkezik az Ön otthonában, lépjen kapcsolatba a készülék forgalmazójával, vagy az elektromos szolgáltatóval. A TV távirányítójába való elemek típusát lásd a használati utasításokban.
16. A TV készülék nem tehető ki csepegő vagy fröcskölő folyadéknak. Ne helyezzen folyadékkal teli edényt, például vázát a TV készülék tetejére.
17. Ne dugjon be semmilyen tárgyat a TV burkolatának nyílásain, mert az hozzáérhet a veszélyes feszültséghez vagy más elektromos alkatrészekhez, amelyek áramütést vagy tüzet okozhatnak. Soha ne öntsön semmilyen folyadékot a TV-re.
18. Tisztítás előtt húzza ki a TV-t a hálózati csatlakozóból. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószert. Használjon nedves rongyot a tisztításhoz.
19. Soha ne helyezze a TV-t radiátorra vagy más hőforrásra, vagy azok közelébe. Soha ne helyezze a TV-t beépített rendszerbe, például könyvespolcba vagy állványba, ha a megfelelő szellőzés nem biztosított vagy a gyártó utasításai nem teljesülnek.
20. Ne helyezze a TV-t instabil kerekes bútorra, állványra, háromlábra, konzolra vagy asztalra. A TV leeshet, ezzel súlyos személyi sérülést és anyagi kárt okozva.
21. Ne próbálja meg saját maga megjavítani a TV-t, mert a védőburkolatok eltávolítása vagy kinyitása veszélyes nagyfeszültségnek vagy más veszélyeknek teszi ki Önt. A szervizelést mindig bízza a szakszerviz személyzetére.
22. Gondoskodjon a statikus elektromossággal szembeni védelemről és a panelek védelméről az átvizsgálás előtt, a panel és a fő áramkörök érzékeny alkatrészeinek védelme érdekében, pl. Integrált áramkörök, stb.
23. FIGYELMEZTETÉS: A sérülések megelőzése érdekében a készüléket erősen a padlóhoz/falhoz kell rögzíteni a telepítési utasításoknak megfelelően.

Az új TV használatának előkészítése

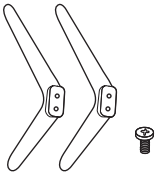
A tartozékok ellenőrzése
Ellenőrizze, hogy a csomagolásban megtalálhatók-e a tartozékok.



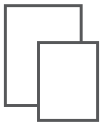
LED TV



Távirányító és elemek



TV tartóállvány
+
4 x csavar



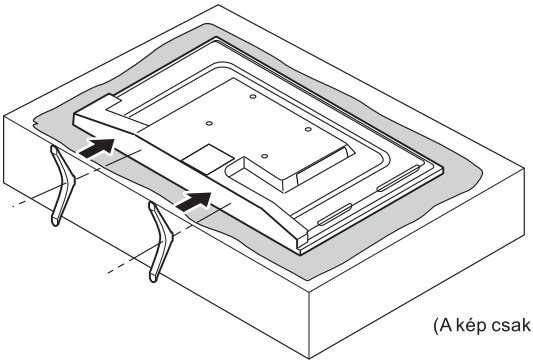
Felhasználói kézikönyv
+
Jótállási jegy

Útmutató az állvány telepítéséhez

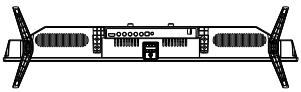
A TV csomagolásában a szekrénytől különálló tartóállvány is megtalálható. A TV állványasztal összeállításához kövesse az alábbi telepítési utasításokat.

1.A panel könnyen megkarcolódhat, ezért:
Helyezzen puha rongyot az asztalra és fektesse a TV-t képernyővel lefelé a rongyra.
Megjegyzés: Az állvány telepítése/mozgatása előtt mindig húzza ki az elektromos zsinórt.

2.Fogja meg a tartót. Illessze egymásra a tartó és a TV csavarlyukait, és illessze be a csavarokat a tartón lévő lyukakba, majd csavarja be őket.
Megjegyzés: A TV stabilitásának biztosítása érdekében rögzítsen minden csavart.



Ügyeljen a tartó irányára:

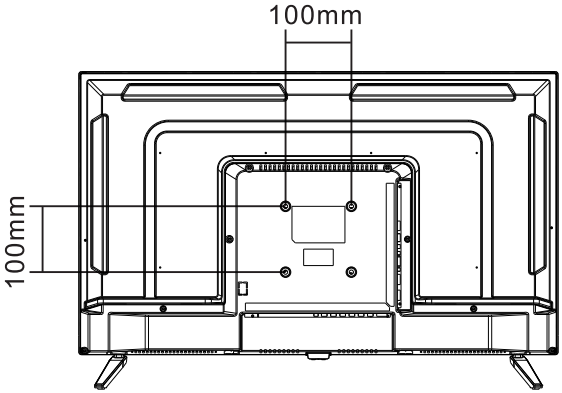


A TV alulnézete
(a szekrény eleje lefelé néz)

(A kép csak illusztráció, az egyes modellek különbözhetnek.)

Fali konzol (ha van)

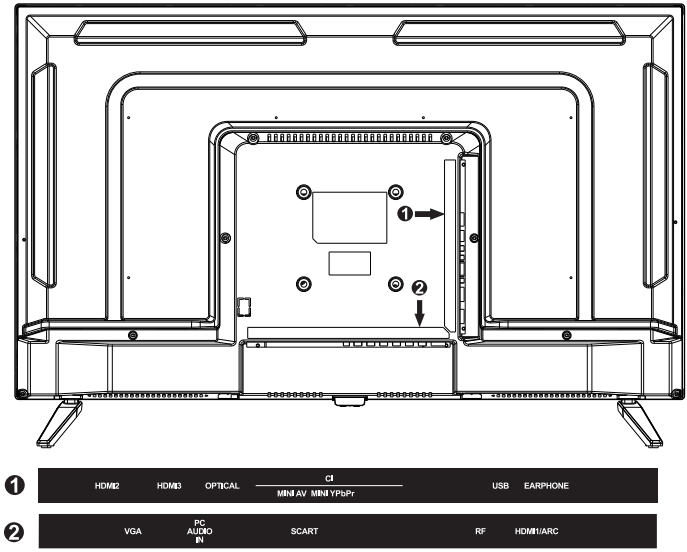
A készülék mérete (mértékegység: mm)	Csavarok
VESA 100x100	M4x6mm, 4 db
Megjegyzés: A csavar hossza csak ajánlás: a tényleges hossz változhat az alkalmazott fali konzol típusától.	



Figyelmeztetések:

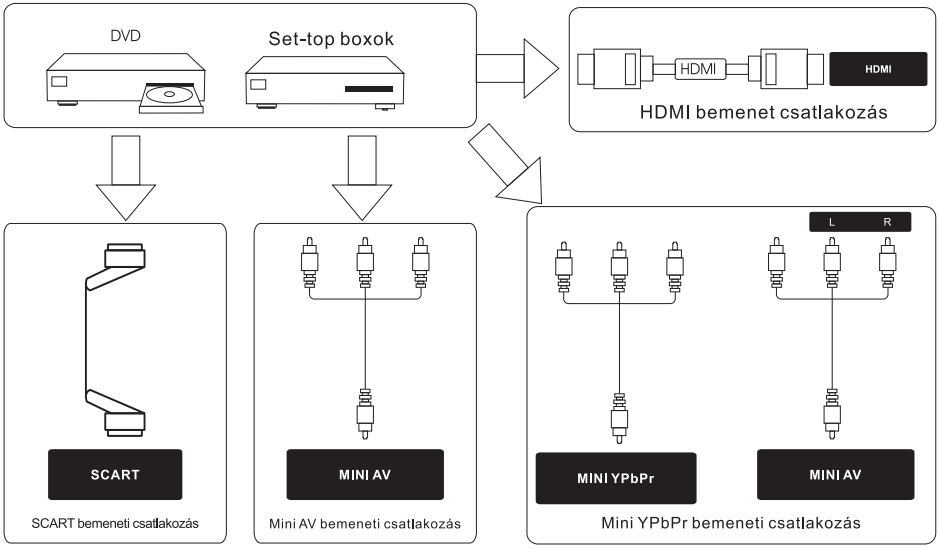
1. A falra történő felszerelést ne végezze saját maga. Hívjon szakképzett szerelőt a telepítéshez.
2. A TV nem szerelhető fel olyan falra vagy felületre, amely a függőlegeshez képest több mint 10 fokkal eltér. Ellenkező esetben a TV készülék leeshet.
3. A felszereléshez kiválasztott falnak elég erősnek kell lennie, hogy megtartsa a TV készülék teljes súlyát. Például beton- vagy téglafal lehet. Ne szerelje fel puha falra, például vályogra vagy gipszkartonra.
4. Ha a felszerelés során különböző cserealkatrészekre (például csavarokra) van szükség, kérje szakember segítségét, hogy ezek az alkatrészek biztonságosak és megfelelőek-e.
5. Mielőtt a tartót a falra rögzítené, ellenőrizze, hogy a kihorgonyzáshoz használt lyukak megfelelnek-e a telepítési szabályoknak. Ellenkező esetben problémák léphetnek fel.
6. Ne helyezzen hőforrást a televízió alá. Ellenkező esetben kigyulladhat.
7. Ne helyezze a TV-t semmilyen csepegés/szivárgás közelébe. Az átalakítókat és nagyfeszültségű vezetékeket szintén távol kell tartani a készüléktől. Ellenkező esetben kúszóáram, áramütés vagy káros rezonancia léphet fel.
8. Ne helyezze a TV-t olyan helyre, ahol ütközés vagy vibráció fordulhat elő.
9. A TV készülék váratlan leesésének megakadályozása érdekében a telepítést követően semmilyen nagyobb erőhatást ne fejtsen ki a TV-re vagy a fali konzolra.
10. Telepítés előtt mindenképpen húzza ki a TV-t. Tartson távol minden kemény vagy éles tárgyat a képernyőpaneltől a karcolások elkerülése érdekében.
11. A telepítés után, ha bármilyen okból el kell mozdítani a szekrényt, forduljon szakképzett szakemberhez.

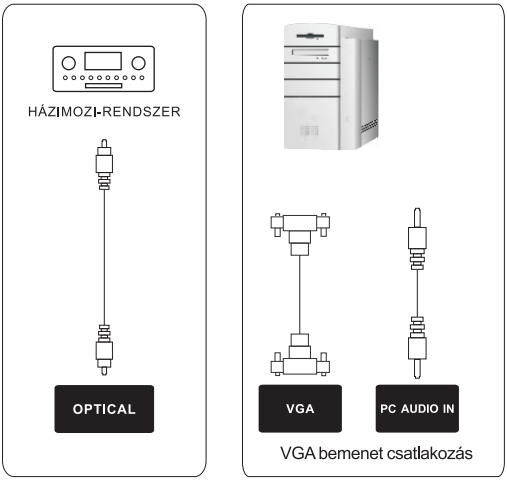
A TV csatlakozói

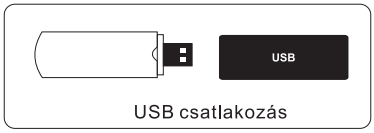


VGA: Ide csatlakoztatható a számítógép.
PC AUDIO IN: A számítógép hangkimenetének csatlakoztatása.
SCART: Csatlakoztassa a jelet az antennájából vagy a kábelből koaxiális kábelen keresztül.
RF: Csatlakoztassa az antennából vagy a kábelről koaxiális kábelen keresztüli jelfogadáshoz.
HDMI: (Nagy Felbontású Multimédia Felület) Tömörítetlen digitális csatlakozást biztosít.
OPTICAL: Digitális TV hangkimenet.
CI: CI kártyaolvasó.
MINI AV: Csatlakoztassa a DVD vagy videomagnó audio / video kimeneti csatlakozóját.
MINI YPbPr: Csatlakoztassa a DVD vagy videomagnó YPbPr kimeneti csatlakozóját.
USB: Csatlakoztasson egy USB eszközt, például pendrive-ot, a TV média funkcióhoz való hozzáféréshez.
EARPHONE: Csatlakoztasson egy 3,5 mm-es headsetet a személyes hangokhoz.

Külső eszközök csatlakoztatási vázlata

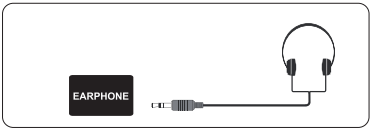








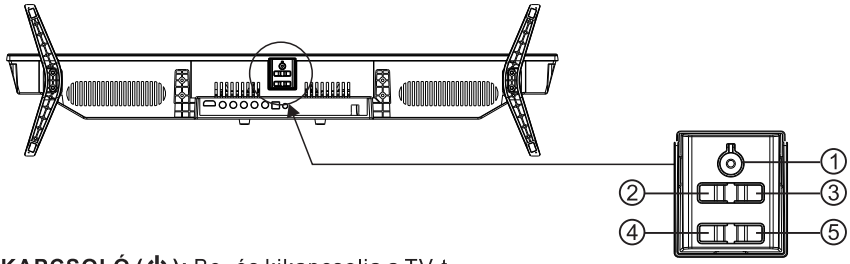




Oldalsó billentyűzet és előlap

Billentyűzet gombok

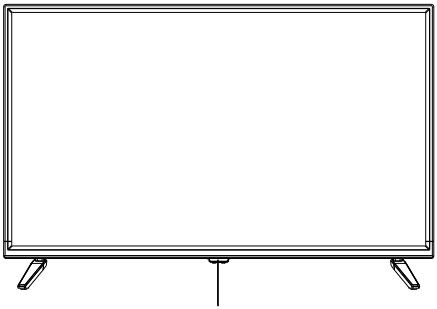
Ha nem találja a távirányítót, használhatja a TV oldalsó billentyűzetének gombjait is a TV funkcióinak működtetéséhez.



1. **FŐKAPCSOLÓ (⏻):** Be- és kikapcsolja a TV-t.
2. **VOL-:** Csökkenti a hangerőt. A TV menürendszerében ugyanazt a funkciót tölti be, mint a bal nyíl a távirányítón, és használható a menüpontok kiválasztására is.
3. **VOL +:** Növeli a hangerőt. A TV menürendszerében ugyanazt a funkciót tölti be, mint a jobb nyíl a távirányítón, és használható a menüpontok kiválasztására is.
4. **MENU/CH-:** Nyomja röviden a CH- funkcióhoz, nyomja hosszan a MENU funkcióhoz.
   MENU: Megjeleníti a TV főmenüjét.
   CH- : Lefelé lépteti a csatornák listáját. A TV menürendszerében ugyanazt a funkciót tölti be, mint a lefelé nyíl a távirányítón, és használható a menüpontok kiválasztására is.
5. **INPUT/CH+:** Nyomja röviden a CH+ funkcióhoz, nyomja hosszan az INPUT funkcióhoz.
   INPUT: Megjeleníti a Forrás Kiválasztása listát.
   CH+: Felfelé lépteti a csatornák listáját. A TV menürendszerében ugyanazt a funkciót tölti be, mint a felfelé nyíl a távirányítón, és használható a menüpontok kiválasztására is.

Előlap

Bekapcsolás/Készenlét Kijelző Kék és piros kétszínű LED. Piros, ha a TV ki van kapcsolva, és kék, ha be van kapcsolva.
Távirányító érzékelő: Távirányító infravörös érzékelő, amely fogadja a távirányító által küldött infravörös sugarat.



MEGJEGYZÉS: Ha a képernyő peremén védőfólia található, távolítsa el, mielőtt használni kezdené a TV-t.

HU

Utasítások a távirányító használatához

Elem behelyezése a távirányítóba

1. Vegye le az elemrekesz fedelét a távirányító hátulján a fedél felemelésével.
2. Tegyen be 2 db AAA elemet, ügyelve a megfelelő polaritásra (+ és -).
3. Tegye vissza a fedelet.

Ha a távirányító nem működik, ellenőrizze az alábbiakat:

- Megfelelő a polaritás (+, -)?
- Nem merültek le az elemek?
- Van hálózati áram?
- Be van dugva az elektromos csatlakozó?
- Interferencia vagy akadály a távirányító közelében?

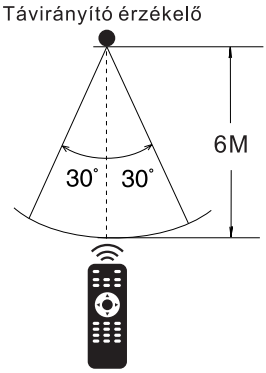
VIGYÁZAT:

- Gondoskodjon a lemerült elemek újrahasznosításáról.
- Gyermekektől távol tartandó.
- NE használjon együtt régi és új elemeket.
- Mindkét elemet egyszerre cserélje ki.
- Ha hosszú ideig nem fogja használni a távirányítót, vegye ki belőle az elemeket.

Figyelmeztetés: Az elemeket (sem a csomagolásukban, sem a használat során) nem szabad kitenni magas hőmérsékletnek, például napsugárzásnak vagy tűznek.

Távirányító hatószög

A távirányítót az alábbiakban látható távolsági és szögtartományban használhatja.



A távirányító működése

A távirányító gombjai



POWER (⏻):Be- és kikapcsolja a TV-t.
MUTE (🔇):A minimumra csökkenti a TV hangerejét. Nyomja meg újra a hangerő visszaállításához.
PIROS/ZÖLD/SÁRGA/KÉK: A kiegészítők funkcióinak használata az OSD menüben.
EPG: Megjeleníti az Elektronikus Programfüzetet.
REC: Személyes videó felvétel gomb. USB adathordozót kell csatlakoztatni az USB portba a felvételhez.
REC.LIST: Felvevõ lista megjelenítése.
T-SHIFT: Nyomja meg a Time Shift funkció digitális TV üzemmódban való aktiválásához, késleltetett megtekintéshez.
SUB-T: Kijelző felirat Információ.
AUDIO: A hangcsatornát DVD vagy multimédia üzemmódra kapcsolja.
SLEEP: Kiválasztja az elalvás időzítőt, melynek letelte után a TV automatikusan kikapcsol.
TV/RADIO: Switch the unit between TV and radio.
TEXT: Belépés Teletext módba. A Teletext mód Új-Zélandon nem elérhető.
INDEX: A Mutató oldal megjelenítése.
MIX: A TV és TXT kép keverése átlátszó háttérrel.
REVEAL: Teletext mód - Felfedi vagy elrejti a rejtett szövegeket.
HOLD: Teletext mód - A kijelzőn lévő oldal rögzítése.
SUBPAGE: Belépés a kódolt aloldalra.
SIZE: Megváltoztatja a kijelző méretét Teletext módban.
CANCEL: A kijelző törlése.
⏯ : Reproducir / Pausa.
■ : DETÉNGASE.
⏪ : Tecla de retorno rápido.
⏩ : Tecla de avance rápido.
⏮ : Tecla anterior.
⏭ : Tecla siguiente.
INFO: Nyomja meg a jelenlegi futó program információinak a képernyőn való megjelenítéséhez.
INPUT: Nyomja meg a jelforrás kiválasztásához.
MENU: Belépés a főmenübe, vagy visszatérés egy almenü felsőbb szintjére.
EXIT: Kilép a jelenlegi menüpontból vagy funkcióból.
Nyilak (◄/ ► /▲/ ▼): Használja a négy nyilat a TV menü különböző pontjainak kijelöléséhez vagy az értékek beállításához.
OK: Bevitel és megerősítés gomb.
VOL+ vagy VOL-: Növeli vagy csökkenti a TV hangerejét.
CH+ vagy CH- : Felfelé vagy lefelé lépteti a jelenlegi csatornák listáját. Nyomja meg egyszer a csatorna felfelé vagy lefelé történő váltásához, tartsa lenyomva a folyamatos léptetéshez.
P.MODE: Az előre beállított kép üzemmódok között vált.
S.MODE:Az előre beállított hang üzemmódok között vált.
SZÁMOZOTT GOMBOK: Nyomja meg a 0-9 gombokat a közvetlen csatornaváltáshoz tévénézés közben.
"-/--": A csatornaszám váltásához.
Vissza (⟲): Visszatérés az előző csatornára.
FAV- / FAV +: A legfrissebb kedvenc csatornalistán felfelé vagy lefelé beolvashat.
FAV: Hozzáadja a jelenlegi csatornát a kedvencek listájához vagy törli a jelenlegi Csatornát a kedvencek listájából (ha a csatorna már a kedvencekben van).

MEGJEGYZÉS:
♦ A jelen kézikönyvben szereplő képek csak illusztrációk, a tényleges termék különbözhet a képektől.
♦ Az itt nem említett gombok nincsenek használatban.

Alapvető műveletek

Be- és kikapcsolás

Dugja be a hálózati csatlakozót, hogy a TV áramot kapjon. Ekkor a TV készenléti üzemmódba lép, és az áramellátás jelző pirosan világít. Használja a főkapcsoló gombot (⏻) a TV oldalsó paneljén vagy a távirányítón a TV bekapcsolásához. Miután a TV-t kikapcsolta, 5 másodperc múlva lehet újra bekapcsolni.

Bemeneti forrás kiválasztása



Nyomja meg az **INPUT** gombot a bemeneti források listájának megjelenítéséhez;
Nyomja meg a ▲/▼ gombot a nézni kívánt bemeneti forrás kiválasztásához;
Nyomja meg az **OK** gombot a bemeneti forrás beviteléhez;

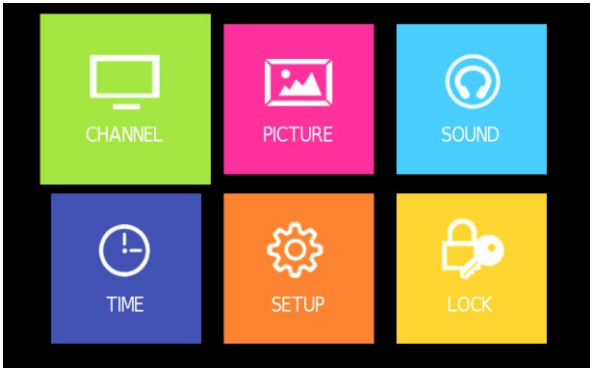
Az OSD képernyő beállítása

- Nyomja meg a **MENU** gombot a MAIN OSD MENU megjelenítéséhez;
- Nyomja meg a ◄/► gombokat a kívánt MENÜ kiválasztásához;
- Nyomja meg az OK gombot az almenübe való belépéshez, és nyomja meg a **MENU** gombot az előző menübe való visszatéréshez.
- Nyomja meg a ▲/▼ gombokat az opció kiválasztásához és nyomja meg az OK gombot az almenübe való belépéshez, nyomja meg a ◄/► gombokat az érték beállításához vagy az almenüben való kiválasztáshoz;

Nyomja meg a **MENU** gombot a mentéshez és visszalépéshez az előző menübe, és nyomja meg az EXIT gombot a teljes menüből való kilépéshez.

OSD menü műveletek

Menü beállítások



Nyomja meg a **MENU** gombot a MAIN OSD MENU megjelenítéséhez:

Csatorna: csatornakereséshez és szerkesztéshez használható, ez csak TV-bemeneten érhető el.
Választhat, hogy automatikusan keres, vagy manuálisan kíván keresést igényeinek megfelelően.

Kép: TV képhatás beállításához.
Például: Kép mód, színhőmérséklet és így tovább.

Hang: TV-hanghatás beállításához.
Például: Hang mód, Mérleg és így tovább.

Idő: A TV-időhatás beállításához használható.
Például: OSD idő, alvó idő stb.

Beállítás: A TV további opcióihoz használható.
Például: OSD Language, Reset és így tovább.

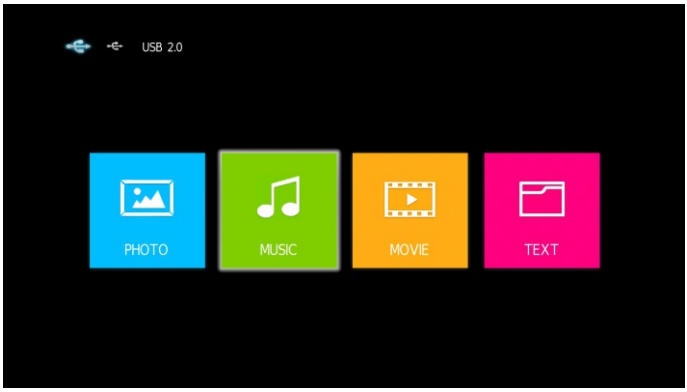
Zárolás: A TV Lock effekt beállításához.
Például: System Lock, Channel Lock és így tovább.
Megjegyzés: Ha a "Zárolás" funkció be van állítva, ha a rendszerzár be van kapcsolva, kérjük adja meg a feloldáshoz szükséges jelszót, az alapértelmezett jelszó **0000**.

A további beállításokat lásd a menübeállításokban.

OSD menü műveletek

Médiahasználat

Megjegyzés: A MEDIA menübe való belépés előtt csatlakoztasson USB eszközt vagy memóriakártyát. Nyomja meg a ▲/▼ gombot a médialejátszó kiválasztásához a kezdőlapon; majd nyomja meg az „OK” gombot a belépéshez. A multimédia fájlok böngészéséhez válassza a PHOTOS, MUSIC, MOVIE vagy TEXT elemeket. Majd nyomja meg a „ ⏯ ”gombot a lejátszás indításához.



1. Nyomja meg a ◄/► gombokat a Media menü beállítani kívánt opciójának kiválasztásához, és nyomja meg az OK vagy ► gombot a belépéshez.
2. Nyomja meg a ◄/► gombokat a beállításhoz vagy a ▲/▼ gombokat a kiválasztásához.
3. A beállítást követően nyomja meg a MENU gombot a mentéshez és visszalépéshez az előző menübe, és nyomja meg az EXIT gombot a teljes menüből való kilépéshez.

Help

Nincs áramellátás	• Ellenőrizze, hogy a TV elektromos csatlakozója be van-e dugva. Ha még mindig nem kap áramot, húzza ki a csatlakozót, és egy perc múlva dugja be ismét És kapcsolja be újra a TV-t.
A jelvétel nem megfelelő	• Szellemképet okozhat, ha magas épület vagy magas hegy található a TV közelében. A képhatást beállíthatja kézileg: olvassa el a jelvevő kézikönyvét vagy változtassa meg a külső antenna irányát. • Ha beltéri antennát használ: egyes pozíciókban a vétel nehezebb lehet, módosítsa az antenna irányát a kép beállításához. Ha nem sikerül beállítani, kültéri antennát kell használnia.
Nincs kép	• Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna megfelelően csatlakozik-e. • Próbáljon másik csatornát választani és ellenőrizze, hogy a TV-vel van-e probléma
A videó működik hang nélkül	• Növelje a hangerőt. • Ellenőrizze, hogy a TV nincs-e elnémítva, és nyomja meg a Mute gombot a hang visszaállításához.
A hang rendben, színhiba vagy nincs kép.	• Növelje a kontrasztot és a fényerőt.
statikus kép és zaj	• Ellenőrizze, hogy a TV hátulján lévő antenna csatlakozik-e.
Szaggatott vonal	• Lehet, hogy egy elektromos készülék interferenciája, kapcsolja ki az ilyen készülékeket, például hajszárítót, porszívót, stb.
Árnykép vagy képkettőződés A TV nem reagál a távirányítóra.	• Lehet, hogy az antenna elhelyezkedése nem megfelelő. Használjon magas tartószerkezetes antennát a képminőség javítása érdekében. • Működtesse a távirányítót a TV távirányító érzékelőjének közvetlen közelében. Ha a TV még mindig nem reagál, ellenőrizze, hogy a műanyag zacskó a távirányítón van-e még. Ellenőrizze, hogy az elem jó helyen van-e. Cserélje ki az elemet. • A TV készenléti üzemmódba kapcsol, ha a távirányító néhány percig nem reagál.
NO Video In (PC üzemmód)	• Ellenőrizze, hogy a kijelző kábel a megfelelő VGA csatlakozóhoz csatlakozik-e. • Ellenőrizze, hogy nincs-e megtörve a kijelző kábel.
Függőleges villogás (PC mód)	• Lépjen be a főmenübe, és használja a Video Display Noise opció szabályzóját a függőleges vonal eltüntetéséhez.
Vízszintes elválasztó vonal (PC mód)	• Állítsa be a főmenüben az Audio Sound Horizontal opciót a vízszintes elválasztó vonal eltüntetéséhez.
A képernyő túl világos vagy túl sötét (PC mód)	• Állítsa be a kontrasztot és a fényerőt a főmenüben.
A PC funkció nem válaszol	• Ellenőrizze a számítógép beállításaiban, hogy a kijelző felbontása kompatibilis-e
Elválasztó vonal az RCA csatlakozáson	• Használjon jó minőségű csatlakozó kábelt.
A probléma még mindig fennáll,	• Húzza ki a csatlakozó zsinórt, várjon 30 másodpercet, majd dugja vissza. Ha a TV hibás. Ne próbálja saját maga megjavítani, lépjen kapcsolatba a szerviz ügyfélszolgálatával.
Hotel üzemmód	• INPUT + 4711

A kép beéghet és a fényerő csökkenhet, ha a TV-t sokáig olyan üzemmódban vagy Menüponton tartja, amely nagy fényerő- és kontrasztkülönbségekkel rendelkezik, ezzel maradandó károsodást okozva.

Termékadatlap

32LHN19S

- A beszállító neve: Manta S.A.
- A beszállító modellje: 32LHN19S
- Energiahatékonysági osztály: A
- Képernyő képátmérő centiméterben és hüvelykben: 81.2cm; 32”
- Energiafogyasztás bekapcsolt állapotban: 37W
- Éves energiafogyasztás: 54 kWh/év
- Energiafogyasztás készenlétben és kikapcsolva: <0,5 W
- Képernyőfelbontás fizikai vízszintes és függőleges pixelszámban: 1366x768

HU



LED TV

32LHN19S

Uporabniški priročnik

SI

Vsebina

Varnostno opozorilo 1
Pomembna varnostna navodila 2
Priprava na vaš novi TV 3
  Pregled dodatkov 3
  Navodila za namestitev stojala 3
Specifikacija za pritrditev na steno 4
Razlaga TV priključkov 5
Shema priključitve zunanje naprave 6
Stranska tipkovnica in sprednja plošča 7
  Gumbi tipkovnice 7
  Sprednja plošča 7
Navodila za daljinski upravljalnik 8
  Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik 8
  Kot sprejema daljinskega upravljalnika 8
Spoznavanje daljinskega upravljalnika 9
  Gumbi za daljinsko upravljanje 9
Osnovno delovanje 10
  Vklop in izklop 10
  Izbira vhodnega vira 10
  Prilagoditev prikaza OSD 10
Operacije menija OSD 11
  Nastavitev menija 11
  Upravljanje z mediji 12
POMOČ 13
Kartica s podatki o izdelku 14

**Slike, funkcije in druge informacije v priročniku so samo za referenco.*
Če se ne ujema z dejanskim predmetom, si oglejte dejanski izdelek.

Varnostno opozorilo



POZOR

NEVARNOST ELEKTROŠOKA
NE ODPIRAJ



Pozor: Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne odstranjujte pokrova ali zadnje strani. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Popravila zaupajte usposobljenim osebam.



Strela s puščico znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjena opozarjanju uporabnika na prisotnost neizolirane nevarne napetosti v ohišju izdelka, ki je lahko dovolj velika, da predstavlja nevarnost elektrošoka.



Klicaj v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na prisotnost pomembnih navodil za uporabo in vzdrževanje (servisiranje) v gradivu, ki je priloženo televiziji.

OPOZORILO: DA BI ZMANJŠALI TVEGANJE POŽARA ALI ELEKTRIČNEGA UDARA, NAPRAVE NE IZPOSTAVLJAJTE DEŽJU ALI VLAGI.
POZOR: SPREMEMBE, KI JIH IZRECNO NE ODOBRI ODGOVORNA OSEBA ZA SKLADNOST S PRAVILI FCC, LAHKO PREPREČUJO UPORABNIKOM UPORABO TE OPREME.

Varnostno opozorilo

Pred uporabo naprave preberite ta priročnik.

POSTAVITEV
Naprave ne postavljajte na nestabilen voziček, stojalo, stojalo, nosilec, mizo ali polico
Naprave ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi in drugim virom toplote
Ne uporabljajte tekočin v bližini ali na napravi.
Nikoli ne polivajte tekočine po napravi
Naprave ne postavljajte v bližino naprav, ki ustvarjajo magnetna polja.
Na napravo ne postavljajte težkih predmetov.
TEMPERATURA
Naprave ne postavljajte v bližino ali nad radiatorjem ali drugim grelcem
Če se naprava nenadoma premakne iz hladnega v topel prostor, odklopite napajalni kabel najmanj dve uri, da se lahko vlaga, ki se je ustvarila v notranjosti naprave, popolnoma posuši.
VLAŽNOST
Naprave ne izpostavljajte v dežju, vlagi ali vodi.
Poskrbite za sušenje v notranjosti in hladno okolje.
ZRAČENJE
Prezračevalne odprtine naj bodo proste.
OPOZORILO (velja samo za modele, težje od 7 kg)
Televizorja nikoli ne postavljajte na nestabilno mesto. Televizijski sprejemnik lahko pade in povzroči resno telesno poškodbo ali smrt.
Mnogim poškodbam, zlasti za otroke, se je mogoče izogniti z uporabo preprostih previdnostnih ukrepov, kot so:
- Uporaba omar ali stojal, ki jih priporoča proizvajalec televizorja.
- Uporabljajte samo pohištvo, ki lahko varno podpira televizor.
- Zagotavljanje, da televizijski sprejemnik ne visi čez rob pohištva.
- Ne postavljajte televizorja na visoko pohištvo (na primer omare ali knjižne police) brez pritrditve tako Pohištva kot televizijskega sprejemnika.
- Ne postavljajte televizorja na krpo ali druge materiale, ki se lahko položijo med televizorjem in pohištvo.
- Izobrazite otroke o nevarnostih plezanja na pohištvu, da bi dosegli televizijski sprejemnik ali njegove kontrole. Če vaš obstoječi televizijski sprejemnik obdržite in premaknete, je treba uporabiti enake ugotovitve kot zgoraj.

Pomembna varnostna navodila

1. Preberite ta navodila.
2. Shranite ta navodila.
3. Upoštevajte vsa opozorila.
4. Sledite vsem navodilom.
5. Tega aparata ne uporabljajte v bližini vode. Na primer, ne uporabljajte ga v bližini perila, v mokri kleti ali blizu bazena in podobno.
6. Očistite samo s suho krpo.
7. Ne blokirajte nobenih prezračevalnih odprtin. Namestite v skladu z navodili proizvajalca. Reže in odprtine za prezračevanje so predvidene zagotavljajo zanesljivo delovanje televizorja in ščitijo pred pregrevanjem. Te odprtine se ne smejo blokirati ali prekriti. Odprtine nikoli ne smejo biti blokirane tako, da televizor postavite na posteljo, kavč, preprogo ali drugo podobno površino.
8. Ne nameščajte v bližini virov toplote, kot so radiatorji, grelniki, peči ali drugi aparati (vključno z ojačevalniki), ki proizvajajo toploto.
9. Ne odpravljajte varnostnih razlogov polariziranega ali ozemljitvenega vtiča. Polariziran vtič ima dva kontakta z enim širšim od drugega. Vtič za ozemljitev ima dve stikali in tretji ozemljitveni zatič. Širok kontakt ali tretji kontakt je predviden za vašo varnost. Če priloženi vtič ne ustreza vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem glede zamenjave zastarele vtičnice.
10. Zaščitite napajalni kabel, da ga kdo ne pohodi ali ga stisne, zlasti na vtičih, vtičnicah in na mestu, kjer bodo izstopili iz naprave.
11. Uporabljajte samo priključke / dodatke, ki jih je določil proizvajalec.
12. Uporabljajte samo z vozičkom, stojalom, stojalom, nosilcem ali mizo, ki jo je določil proizvajalec, ali pa ga je prodal skupaj z aparatom. Bodite previdni pri premikanju aparata v kombinaciji voziček / aparat, da se preprečijo poškodbe. Kombinacijo televizorja in vozička je treba previdno premikati. Hitro ustavljanje, prekomerna sila in neravne površine lahko povzročijo prevrnitev televizorja in vozička.



13. Napravo odklopite iz vtičnice med nevihto ali ko jo ne boste uporabljali dlje časa. Za dodatno zaščito televizijski sprejemnik med nevihto ali ko je dlje časa neuporabljen izključite iz vtičnice in odklopite anteno ali kabelski sistem. Tako boste preprečili poškodbe televizorja zaradi strele in prenapetosti električnih vodov.
14. Popravila zaupajte usposobljenim osebam. Servisiranje je potrebno, ko je aparat poškodovan npr. napajalni kabel ali vtič sta poškodovana, razlitje tekočine ali padec predmetov na napravo, aparat je bil izpostavljen dežju ali vlagi, ne deluje normalno ali je padel.
15. Ta televizor naj deluje samo z vrsto napajanja, ki je navedena na oznaki. Če stranka ni prepričana o vrsti napajanja v domu, naj se posvetuje s prodajalcem naprav ali lokalnim dobaviteljem elektrike. Glede TV daljinskega upravljalnika glejte navodila za uporabo.
16. Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljanju ali pljuskanju vode. Predmetov z vodo, kot so vaze ne dajajte na televizor.
17. Nikoli ne potiskajte predmetov v televizor skozi odprtine, saj se lahko dotaknejo nevarne napetosti ali drugih električnih delov, ki lahko povzročijo požar ali električni udar. Nikoli ne polivajte tekočine po napravi
18. Pred čiščenjem televizor izvlecite iz stenske vtičnice. Ne uporabljajte tekočih ali tlačnih čistilnih izdelkov. Uporabite vlažno krpo za čiščenje.
19. Tega televizorja ne smete nikoli namestiti blizu radiatorja ali toplotnega vira. Tega televizorja ne smete namestiti v vgrajeno instalacijo, kot je knjižna polica ali stojalo, če ni zagotovljeno ustrezno prezračevanje ali proizvajalčeva navodila niso bila upoštevana.
20. Naprave ne postavljajte na nestabilen voziček, stojalo, stojalo, okvir ali, mizo. Televizor lahko pade in povzroči resne poškodbe osebam in napravi sami.
21. Televizorja ne poskušajte sami servisirati, saj vas lahko odpiranje ali odstranjevanje prevlek izpostavi nevarni visoki napetosti ali drugim nevarnostim. Popravila zaupajte usposobljenim osebam.
22. Preprečite statično elektriko in zaščitite površine pred popravilom, izognite se poškodbi plošče in občutljivih elementov, npr. IC itd.
23. OPOZORILO: Da bi se izognili poškodbam, mora biti ta naprava varno pritrjena na tla / steno v skladu z navodili za namestitev.

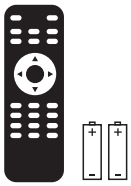
Priprava na vaš novi TV

Pregled dodatkov

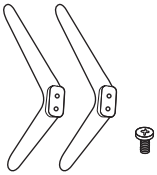
Preglejte dodatke, ki so priloženi televizorju.



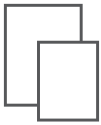
LED TV



Daljinski upravljalnik
in baterije



Stojalo za TV
in 4 vijaki



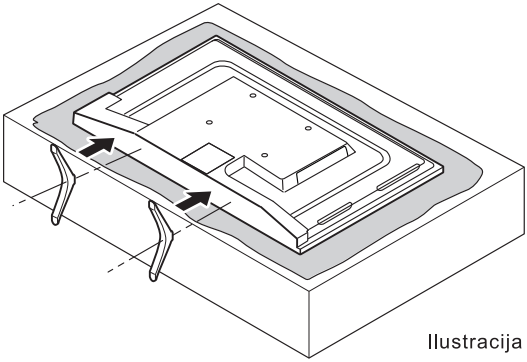
Uporabniški priročnik
in garancijska kartica

Navodila za namestitev stojala

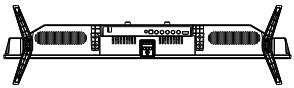
Televizor je opremljen s stojalom za televizor, ločenim od omarice. Če želite nastaviti stojalo za televizijo, izvedite namestitev v skladu z navodili v nadaljevanju.

1. Ploščo lahko enostavno opraskate, zato:
   Na mizo položite mehko krpo in televizor položite na krpo.
   Opomba: Ko nameščate / odstranjujete stojalo, najprej izključite napajalni kabel.

2. Vzemite podstavek. Poravnajte luknje za vijake na osnovni enoti in televizorju ter vstavite vijake v luknje na dnu in jih privijte.
   Opomba: Da bi zagotovili stabilnost televizorja, privijte vse vijake.



Bodite pozorni na smer stojala:



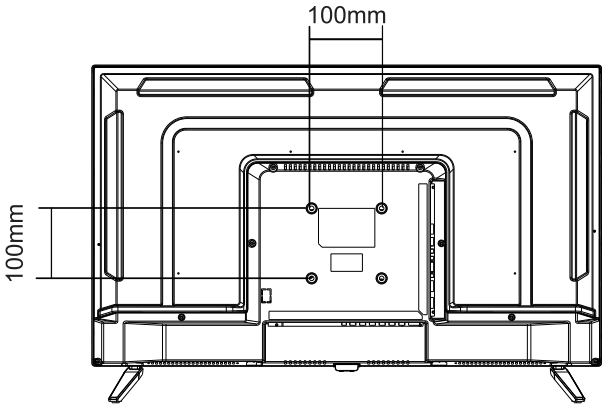
Po gled na televizijo od spodaj
(prednja stran je obrnjena navzdol)

Ilustracija je samo za referenco, upoštevajte dejansko stanje)

Namestitev na steno (če je na voljo)

Dimenzije enote (enota: mm)	Vijaki
VESA 100 x 100	M4x6mm, 4 kosi

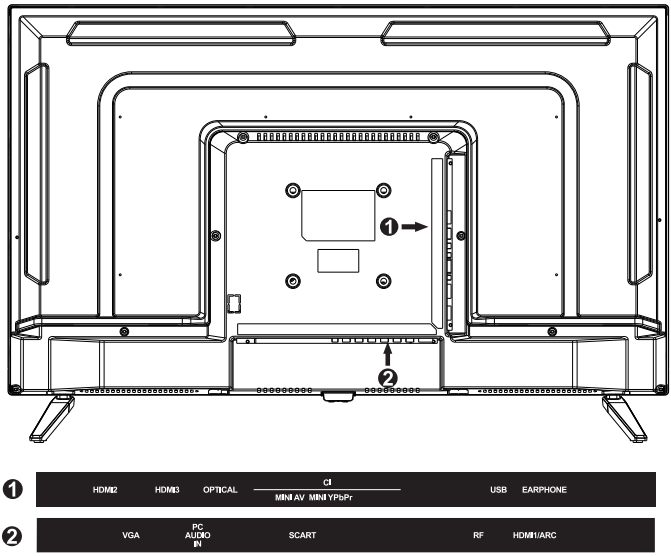
Opomba: Dolžina vijaka je samo priporočilo; dejanska zahtevana dolžina se lahko razlikuje glede na vrsto uporabljenega stenskega nosilca.



Opozorila:

1. Stenskega nosilca ne postavljajte sami. Za namestitev se obrnite na usposobljene strokovnjake.
2. Televizorja ne smete namestiti na stene ali površine, ki imajo navpično smer več kot 10 stopinj. V nasprotnem primeru lahko televizor pade.
3. Stene za montažo morajo imeti dovolj moči, da zdržijo celotno težo televizorja. Na primer, betonske stene in opeke so primerne. Montažne enote ne postavljajte na mehke stene, kot so stene iz zemlje in mavčne plošče.
4. Če se med montažo uporabljajo nadomestni deli različnih specifikacij (kot so vijaki), se posvetujte s kvalificiranimi strokovnjaki in se prepričajte, da so ti deli varni in učinkoviti.
5. Pred pritrditvijo nosilca na steno zagotovite, da so luknje za sidra v skladu s pravili za namestitev. V nasprotnem primeru lahko pride do morebitnih težav.
6. Pod televizor ne postavljajte nobenega vira ogrevanja. Drugače lahko povzroči požar.
7. Televizorja ne postavljajte v bližino ničesar, kar kaplja. Pretvornike in visokonapetostne žice je tudi treba hraniti daleč od naprave. Drugače lahko povzroči električni šok ali slabo resonanco.
8. Televizorja ne postavljajte na mesto, kjer bi lahko prišlo do trka ali vibracij.
9. Da bi se izognili nepričakovanemu padcu televizorja, ne postavljajte močne sile na televizor ali stenski nosilec po namestitvi.
10. Pred namestitvijo obvezno izklopite televizor. Da bi preprečili praskanje, pazite, da ne bo trdo ali ostro stran od zaslona.
11. Po namestitvi, če je potrebno premakniti omarico, se obrnite na usposobljene strokovnjake.

Razlaga TV priključkov



VGA: Na ta priključek povežite računalnik.

PC avdio vhod: Povežite izhod zvoka iz računalnika.

SCART: Povežite za sprejem signala antene ali kabla preko koaksialnega kabla.

RF: Povežite za sprejem signala antene ali kabla preko koaksialnega kabla.

HDMI:(High definition multimedia interface) zagotavlja nestisnjeno digitalno povezavo.

OPTIČNI: Digitalni izhod zvoka televizije.

CI: Čitalec kartic CI

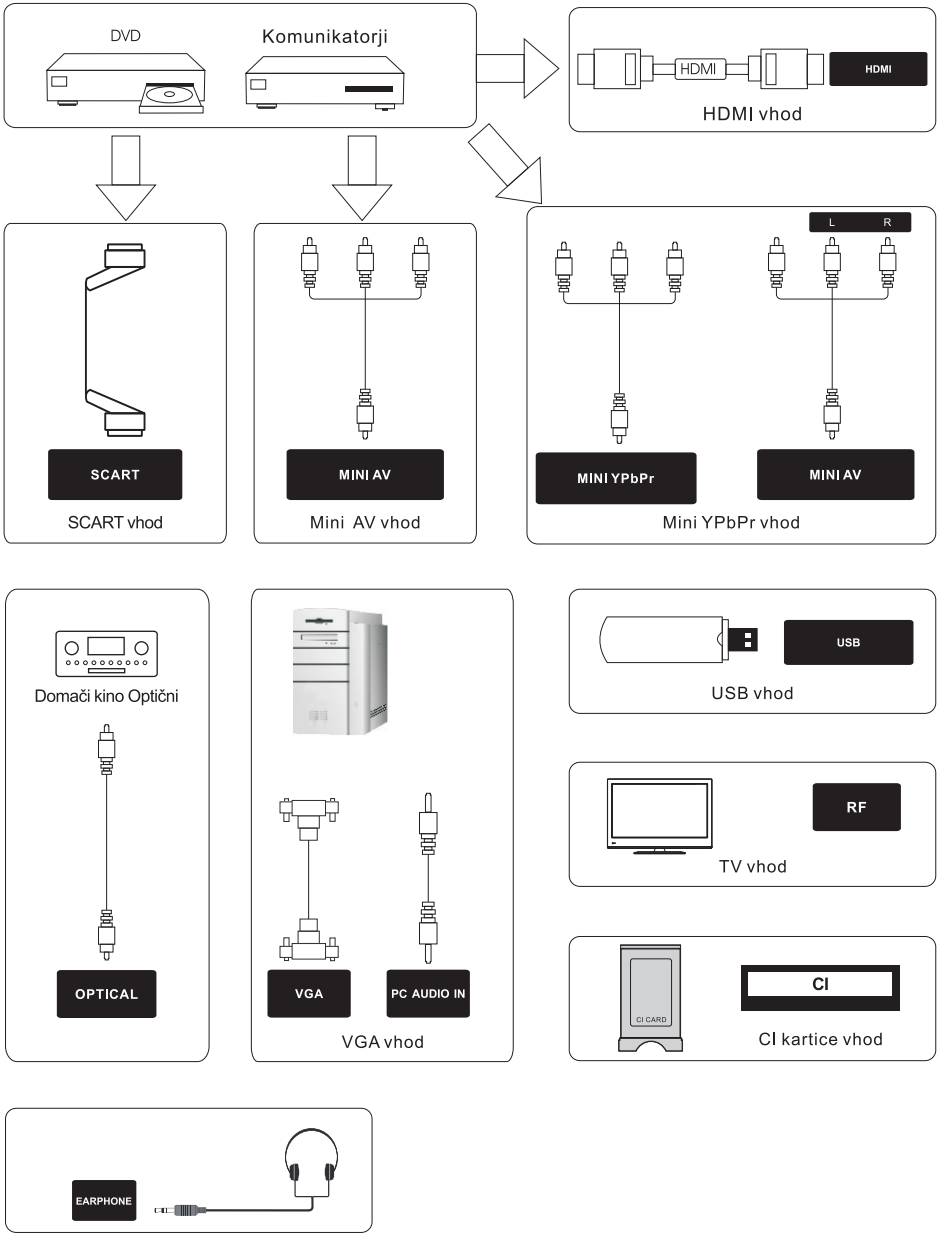
MINI AV: Povežite avdio/video izhod DVD predvajalnika ali videorekorderja.

MINI YPbPr: Povežite izhod YPbPr DVD predvajalnika ali videorekorderja.

USB: Povežite USB napravo, kot je pomnilniški ključ, za dostop do TV medijev.

SLUŠALKE: Povežite 3,5mm slušalke za osebni zvok.

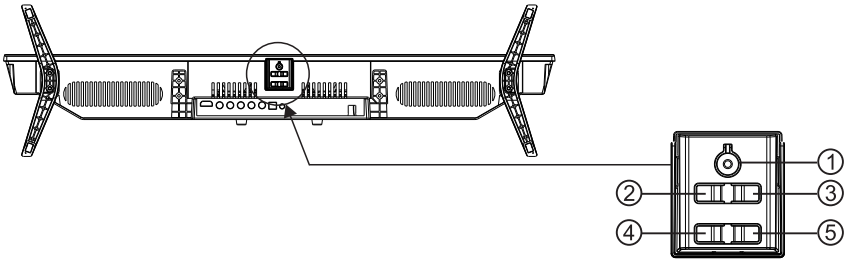
Shema priključitve zunanje naprave



Stranska tipkovnica in sprednja plošča

Gumbi tipkovnice

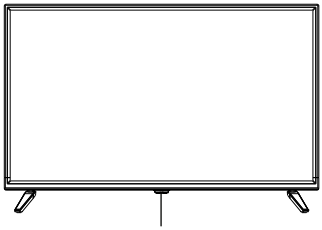
Če ne morete najti daljinskega upravljalnika, lahko uporabite gumbe stranske tipkovnice na televizorju za upravljanje številnih lastnosti televizije.



1. POWER (⏻): Vklop in izklop televizije.
2. VOL-: Zmanjša glasnost. V meniju televizorja deluje kot puščica levo na daljinskem upravljalniku in se lahko uporabi za izbiro možnosti menija.
3. VOL+: Poveča glasnost. V meniju televizorja deluje kot puščica desno na daljinskem upravljalniku in se lahko uporabi za izbiro možnosti menija,
4. MENU/CH-: Kratek pritisk za funkcijo CH , dolg pritisk za funkcijo MENU .
MENI: Prikaže glavni meni televizorja.
CH-: Premika po seznamu kanalov navzdol. V meniju televizorja deluje kot puščica dol na daljinskem upravljalniku in se lahko uporabi za izbiro možnosti menija,
5. INPUT/CH+: Kratek pritisk za funkcijo CH+ , dolg pritisk za funkcijo VHOD.
INPUT: Prikaže seznam za izbiro vira.
CH+: Premika po seznamu kanalov navzgor. V meniju televizorja deluje kot puščica gor na daljinskem upravljalniku in se lahko uporabi za izbiro možnosti menija,

Sprednja plošča

Indikator napajanja / stanja pripravljenosti: Modra in rdeča dvobarvna LED. Rdeča, ko je televizor izklopljen in modra, ko je vklopljen. Tipalo daljinskega upravljalnika: IR senzor za daljinski upravljalnik, ki sprejema infrardeče žarke daljinskega upravljalnika.



OPOMBA: Če je okrog zaslona zaščitna folija, pred uporabo televizorja odstranite zaščitno folijo

Navodila za daljinski upravljalnik

Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik

1. Odstranite pokrov prostora za baterije z zadnje strani daljinskega upravljalnika, tako da dvignete pokrov.
2. Vstavite 2 bateriji AAA. Prepričajte se, da je polarnost (+ in-) pravilno poravnana.
3. Zamenjajte pokrov,

Če daljinski upravljalnik ne deluje, preverite naslednje točke:

- Ali je polarnost (+, -) pravilna?
- Ali so baterije izrabljene?
- Ali je prišlo do izpada električnega toka?
- Ali je napajalni kabel priključen?
- Ali so motnje ali blokade v bližini senzorja daljinskega upravljalnika?

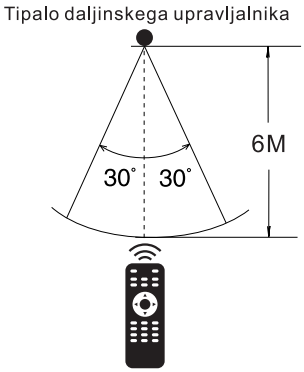
POZOR:

- Uporabljene baterije je treba reciklirati.
- Hranite zunaj dosega otrok.
- NE uporabljajte novih in starih baterij skupaj.
- Hkrati zamenjajte obe bateriji.
- Če daljinskega upravljalnika dalj časa ne uporabljate, odstranite baterije iz enote.

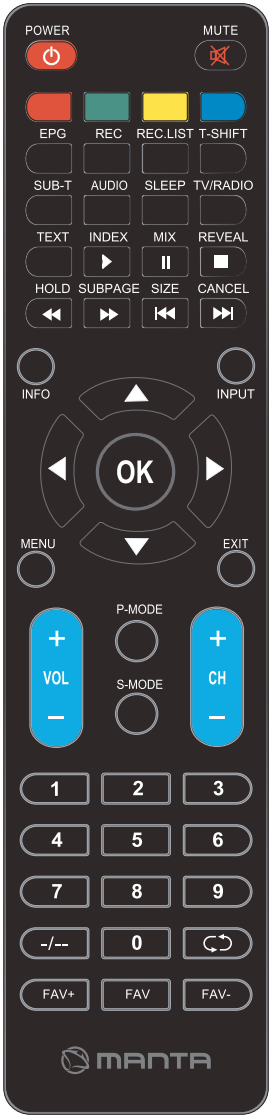
Opozorilo: Nobene baterije (pakirane ali v uporabi) ne smejo biti izpostavljene visokim temperaturam, kot so sončna toplota ali ogenj.

Kot sprejema daljinskega upravljalnika

Uporabite daljinski upravljalnik v razdalji in kotu, prikazanem spodaj.



Spoznavanje daljinskega upravljalnika



POWER: Vklop in izklop televizije.
MUTE: Zmanjša glasnost televizorja na najnižjo raven. Ponovno pritisnite, da povrnete glasnost.
RDEČA / ZELENA / RUMENA / MODRA: Uporabite dodatne funkcije v OSD meniju.
EPG: Prikaže elektronski vodnik po programih.
REC: Gumb za video posnetek. Pomnilniška naprava USB mora biti povezana v vhod USB za snemanje.
REC. LIST: Prikaže seznam snemalnika.
T-SHIFT: Pritisnite za aktivacijo funkcije Time Shift v digitalnem načinu za ogled z zamikom.
SUB-T: Prikaži informacije o opisih
AUDIO: Preklopite avdio kanal v DVD ali multimedijski način.
SLEEP (spanje): Izbere izklopni časovnik, po katerem se bo televizor samodejno izklopil.
TV/RADIO: Preklop naprave med televizijo in radiem.
TEXT (besedilo): Za vstop v način teleteksta. Teletekst se ne oddaja na Novi Zelandiji.
INDEX (kazalo): Za prikaz strani kazala.
MIX: TV in TXT slika sta pomešana v transparentnem ozadju.
REVEAL (prikaži): Način teleteksta - Prikaže ali skrije skrite besede.
HOLD: Način teleteksta - zadrži prikaz trenutne strani.
SUBPAGE: Dostop do podstrani.
SIZE (velikost): Spremenite velikost prikaza v načinu teleteksta.
CANCEL (prekliči): Za preklic prikaza.
▶II ■: ustavite in predvajajte ali zaustavite medijske datoteke;
◀◀ ▶▶ : Hitro pregledovanje in hitro previjanje naprej.
⏮ ⏭ : Izberite prejšnjo ali naslednjo medijsko datoteko,
INFO(INFORMACIJE): Pritisnite za prikaz informacij o trenutnem programu.
INPUT(VHOD): Pritisnite, da izberete vir signala.
MENU(MENI): Odpre glavni meni ali se vrne na zgornjo raven podmenija.
EXIT: Izhod iz trenutnega menija ali funkcije.
Puščice (◀/▶/▲/▼): Uporablja štiri puščice za označevanje različnih elementov v TV meniju ali za spreminjanje vrednosti.
OK: Gumb za vnos in potrjevanje.
VOL+ ali VOL-: Poveča ali zmanjša glasnost televizorja.
CH+ ali CH-: Premika po seznamu kanalov navzgor ali navzdol. Pritisnite enkrat za spremembo kanala gor ali dol; pritisnite in držite za hitro premikanje skozi kanale.
P.MODE: Preklaplja med prednastavljenim načinom slike.
S.MODE (zvočni način): Preklaplja med prednastavljenim načinom zvoka.
TIPKE S ŠTEVILKAMI: Pritisnite tipke 0-9, da neposredno preklopite programe med gledanjem televizije.
" -/—": Za preklop številke kanala.
Priklic (↺) : Vrne na prejšnji kanal.
FAV-/FAV+: Premikanje po seznamu trenutnih priljubljenih programov.
FAV: Doda trenutni kanal na seznam priljubljenih ali izbriše trenutni kanal s seznama priljubljenih (če je ta kanal med priljubljenimi).

OPOMBA:
♦ Vse slike v tem priročniku so primeri za referenco, dejanski izdelek se lahko razlikuje od slik.
♦ Tipke, ki tukaj niso navedene, se ne uporabljajo.

Osnovne operacije

Vklop in izklop

Za napajanje televizorja priključite napajalni kabel. V tem času televizor preklopi v stanje pripravljenosti in indikator napajanjapostane rdeč. Za vklop televizorja uporabite gumb za vklop (⏻) na stranski plošči televizorja ali na daljinskem upravljalniku.
Po izklopu televizorja za 5 sekund lahko televizor ponovno vklopite.

Izbira vhodnega vira



Pritisnite gumb INPUT za prikaz seznama vhodnih virov;
Pritisnite gumb▲/▼, da izberete vhodni vir, ki ga želite gledati;
Pritisnite gumb OK za izbiro vhodnega vira;

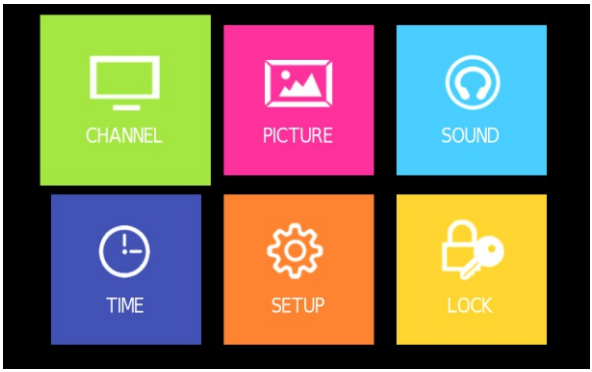
Regulacja OSD

- Pritisnite gumb MENI za prikaz menija OSD.
- Pritisnite ◄/► gumb za izbiro želenega menija;
- Pritisnite OK za vstop v podmeni in pritisnite tipko MENU, da se vrnete v prejšnji meni.
- Pritisnite tipko ▲/▼, da izberete možnost, nato pritisnite gumb OK, da vstopite v podmeni, pritisnite gumb za nastavitev vrednosti ali pritisnite gumb ◄/► za izbiro v podmeniju;

Za shranjevanje in vrnitev v prejšnji meni pritisnite tipko **MENU** in pritisnite gumb EXIT, za izhod iz celotnega menija.

Operacije menija OSD

Nastavitev menija



Pritisnite gumb MENI za prikaz menija OSD:

Kanala: Uporablja se za iskanje in urejanje kanalov in je na voljo samo v vhodu televizorja. Lahko izberete samodejno iskanje ali se odločite za ročno iskanje glede na vaše potrebe.

Slike: Uporablja se za prilagajanje učinka televizijske slike.
Na primer: Način slike, barvna temperatura itd.

Zvoka: Uporablja se za prilagajanje učinka televizijskega zvoka.
Na primer: Način zvoka, ravnovesje in tako naprej.

Ura: Uporablja se za nastavljanje ure televizije.
Na primer: OSD ura, čas spanja itd.

Nastavitev: Uporablja se za možnosti nastavitve televizije.
Na primer: Časovnik OSD, časovnik za izklop in tako naprej.

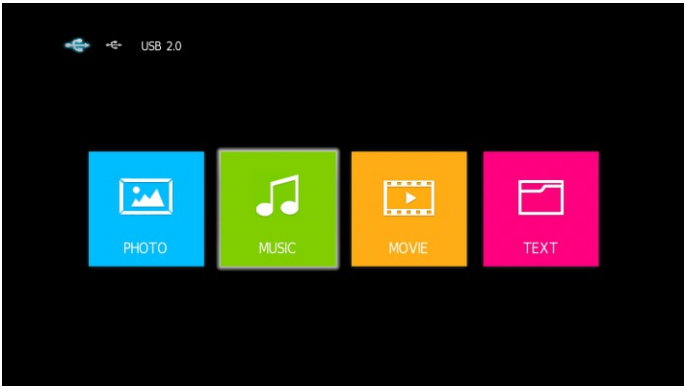
Zaklep: Uporablja se za zaklep nastavitev televizije.
Na primer: Zaklep sistema, zaklep kanalov itd.
Opomba: Ko je funkcija zaklepa vklopljena, morate za odklep sistema vnesti geslo, privzeto geslo je **0000**.

Za več nastavitev si oglejte nastavitve menija.

Operacije menija OSD

Upravljanje z mediji

Opomba: Pred uporabo menija MEDIA priključite USB napravo ali pomnilniško kartico.
Pritisnite gumb ▼/▲, da na domači strani izberete predstavnostni predvajalnik, nato pa za vstop pritisnite gumb OK.
Multimedijske datoteke lahko pregledujete tako, da izberete FOTOGRAFIJE, GLASBE ali VIDEO.
Nato pritisnite gumb ⏯ za začetek predvajanja.



1. Pritisnite tipko ◄/►, da izberete možnost, ki jo želite prilagoditi v meniju Media, nato pritisnite OK ali ► gumb za vstop.
2. Pritisnite gumb ◄/► za nastavitev ali pritisnite gumb ▼/▲ za izbiro.
3. Po končani nastavitvi pritisnite gumb MENU, da shranite in se vrnete v prejšnji meni in pritisnite gumb EXIT za izhod iz celotnega menija.

Pomoč

Brez napajanja	Preverite, ali je napajalni kabel televizorja vklopljen ali ne. Če še vedno ni napajanja, izvlecite vtič in ga ponovno vstavite po 60 sekundah. Ponovno vklopite televizor.
Kvaliteta signala	• Pojavljanje podvojene slike ali fantomskega prikaza se pojavlja med visokimi zgradbami ali visokimi gorami v bližini televizije. Učinke slike lahko prilagodite ročno upoštevajte navodila za nastavitev ali spremenite smer zunanje antene. • Če uporabljate notranjo anteno. pod določenimi okoliščinami bo signal slabši .Torej lahko spremenite smer antene za prilagoditev kvalitete slike. Če se kvaliteta slike ne izboljša, morate. uporabiti zunanjo anteno.
Ni slike	• Preverite, ali je antena na zadnji strani televizorja pravilno priključena ali ne. • Poskusite izbrati druge kanale in preverite, ali je problem v televizorju samem.
Video je ok brez zvoka	• Povečajte glasnost. • Preverite, ali je televizor v načinu izklopa zvoka ali ne, in pritisnite gumb za utišanje, če želite nadaljevati z vklopljenim zvokom.
Zvok je v redu, vendar barvna napaka ali ne slika.	• Povečajte kontrast in svetlost.
Snežna statika slike in šum	• Preverite, ali je antena na zadnji strani televizorja pravilno priključena ali ne.
Prekinjena črta	• motnje, ki jih povzroča sesalec, sušilec za lase. Prosimo, izklopite te vrste električnih naprav.
Slika ali Dvojno «simulacrum» TV se ne odziva z daljincem.	• Morda lokacija antene ni dobra. Uporabite boljšo anteno, ki lahko izboljša kakovost prikazane slike. • Daljinski upravljalnik usmerite neposredno na senzor na televizorju. Če še vedno ni odziva televizije, preverite, ali je plastična vrečka na daljinskem upravljalniku ali ne. Preverite, ali je postavitev baterije pravilna. Zamenjajte baterijo. • Televizor se preklopi na stanje pripravljenosti, če daljinskega upravljalnika v nekaj minutah ne uporabite.
Ni video vhoda (PC način)	• Preverite, ali je kabel zaslona pravilno povezan z VGA. • Preverite, ali je kabel za prikaz slike zvit.
Vertikalno utripanje (PC način)	• Vstopite v glavni meni, Uporabite regulator ure za odstranjevanje šuma video zaslona in vertikalne linije.
orizontalno trganje (PC način)	• V glavnem meniju prilagodite vodoravni zvočni zvok, da počistite vodoravno linijo trganja.
Zaslon je presvetel ali pretemen (PC način)	• Preverite nastavitev računalnika v stanju združljive ločljivosti zaslona.
PC Funkcija se ne odziva	• Sprawdź ustawienie komputera w stanie zgodnej rozdzielczości wyświetlania.
Trganje linije pri Vzpostavljanje povezave RCA	• Uporabite kakovosten priključni kabel.
Problem še vedno obstaja	• Izključite napajalni kabel in počakajte 30 sekund, nato ga priključite. Če imate težave z našim televizorjem, ga ne popravljajte sami. Obrnite se na center za pomoč strankam
Hotelski način	• VHOD + 4711

Celotna slika in svetlost se bo zmanjšala, če bo televizor v: Opomba: Zato vas prosimo, da televizor ne prikazuje enake slike preveč dolgo. Meni ali ista slika, ki ima veliko razliko v razmerju svetlosti in kontrasta preveč dolgo časa.

Kartica s podatki o izdelku

32LHN19S

• Ime dobavitelja: Manta S.A.
• Model dobavitelja: 32LHN19S
• Razred energetske učinkovitosti: A
• Vidna diagonala zaslona v centimetrih in palcih: 81.2cm, 32''.
• Poraba energije v načinu delovanja: 37W
• Letna poraba energije: 54 kWh/leto
• Poraba energije v stanju pripravljenosti in ob izklopu: <0,5 W
• Ločljivost zaslona v fizičnem vodoravnem in navpičnem številu slikovnih pik: 1366x768

INFORMACJA O PRAWIDŁOWYM POSTĘPOWANIU W PRZYPADKU UTYLIZACJI URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH I ELEKTRYCZNYCH

Umieszczony na naszych produktach symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi.

Właściwe działanie w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów lub ich recyclingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. W niektórych krajach produkt można oddać podczas zakupu nowego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia daje możliwość zachowania naturalnych zasobów Ziemi na dłużej i zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

Manta S.A. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **32LHN19S** jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod poniższym adresem: www.manta.com.pl	A Manta S.A. declara que o tipo do dispositivo de rádio **32LHN19S** está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço: www.manta.com.pl	Manta S.A. declara que el tipo de dispositivo de radio **32LHN19S** cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.manta.com.pl
Manta S.A. hereby declares that the type of the **32LHN19S** radio device complies with Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: www.manta.com.pl	A Manta S.A. Kijelenti, hogy a **32LHN19S** rádióeszköz típusa megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el: www.manta.com.pl	Manta S.A. izjavlja, da je tip radijske naprave **32LHN19S** skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem naslovu: www.manta.com.pl

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 332 34 63 lub e-mail: serwis@manta.com.pl

od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 332 34 63 or e-mail: serwis@manta.com.pl

from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes to product specifications without notice.

Made in P.R.C.

FOR MANTA S.A.


HDMI®
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE


MANTA